

Contact

entreprises

Le magazine des Responsables d'Entreprise du Centre & l'Ouest du Val d'Oise

- *Shopping : les produits de l'été*
- *Développement durable*
- *Investissements*
- *Innovations*

p. 5 à 9



ALÈS GROUPE :
La beauté par les plantes



CGPME :
*Jean-François Roubaud
en Val-d'Oise*



Louis RISTIC :
Directeur général de CERPI



Contact

SOMMAIRE

ENTREPRISES

Développement durable p. 5 et 6
Shopping d'été p. 7 et 8

HOMME DU MOIS

Louis Ristic p. 10

ENTREPRISE DU MOIS

Alès Groupe p. 11

INFOS ACE

Soirée des entrepreneurs p. 13

INFOS ENTREPRISES

..... p. 14 à 21
- 30 Gazelles dans le Val d'Oise
- CGPME : Jean-François Roubaud à Cergy-Pontoise

CARNET

..... p. 22

DÉTENTE

..... p. 23



ET MAINTENANT, SIX NUMÉRO PAR AN !

Voici le numéro de juin/juillet, qui traite surtout de l'actualité des entreprises valdoisiennes, avec de nombreux événements concentrés sur le mois de juin. Nous avons d'ailleurs décidé de sortir 6 numéros par an pour être au plus près de l'actualité économique et faire un numéro de rentrée dès septembre, avec un dossier traitant des SSII.

Notre concept, dédié à la promotion de ceux qui entreprennent, a beaucoup évolué depuis le premier numéro du Contact Entreprises en 1992. Alors concentré sur les membres du club ACE, le Contact Entreprises s'est élargi à l'ensemble des entrepreneurs de notre département, et vous êtes nombreux à recevoir notre magazine. Nous vous rappelons que nous en tirons 8000 exemplaires, 5200 sont envoyés nominativement d'après notre fichier par voie postale, le reste distribué dans les lieux de passage des chefs d'entreprise sur l'ensemble du département.

Cette progression a été possible grâce à la fidélité et à la confiance de nos nombreux annonceurs et nous tenons à les en remercier, et de l'équipe rédactionnelle de MF Promotion, sans qui ce magazine n'aurait pu voir le jour. Ceci nous assure l'indépendance dans le choix de notre ligne éditoriale.

Vous êtes notre public et nous sommes à votre écoute pour toute suggestion allant dans le sens de l'amélioration. Si vous ne recevez pas encore Contact Entreprises, faites-vous connaître. N'hésitez pas à nous envoyer vos informations pour le numéro de septembre, et à tous, nous vous souhaitons de très bonnes vacances.

Sincèrement vôtre

Marie-France Paviot

Éditrice

Annonces

ATISREAL - AXE SIX - AXE WEST - BANQUE POPULAIRE - BERLITZ - CARAY - CBRE - CCIV - CEEVO - CITROËN COURTOISE AUTOMOBILE - CLARINS - CLUB ACE - DODGE - ERTEC - EURO IMPACT - FONTAINE DE TRÉVI - FORD - FORTIS BANQUE - HEXATECH - HOSTELLERIE DU MAUPERTU - IRIS IMPRESSION - JEEP - KEOPS - LA BONNE ENTENTE - LA CUEILLETTE - LE PETIT BEDON - NETTOYAGE 2095 - NSC - MAISON CAGNA - MF PROMOTION - OBDP - PARC ST-CHRISTOPHE - SIREMBALLAGE - SOREVO

Contact Entreprises

Édition : MF PROMOTION
Agence Conseil en Communication
B.P. 78447 - 95807 Cergy-Pontoise cedex
Téléphone : 01 34 25 97 08
Fax : 01 34 24 84 83
Web : www.mfpromotion.fr
E-mail : vpaviot@mfpromotion.fr
contact-entreprises@wanadoo.fr
SARL au capital de 7622,45 euros
RCS Pontoise B 352 519 292
Code APE 744B
Tirage : 8 000 exemplaires

Rédaction & Publicité
Rédacteur en chef : Marie-France PAVIOT
Rédaction : Audrey LE MEUR
Julien PAVIOT
Resp. Publicité : Virginie PAVIOT
Réalisation & Fabrication
Maquettiste : Angélique BOURG
Flashage et Impression : IRIS Impression
Abonnements
Tarifs et conditions (1 an, 5 numéros) 1 an : 33 €
Règlement à l'ordre de MF PROMOTION
Directrice de la publication : V. PAVIOT

Ford fait le coup du chapeau.

1. Climatisation 2. Lecteur CD
3. **10 800 € HT***

TransitConnect TDDi 3 m³ 10 800 € HT* TransitConnect TDDi 4 m³ 12 000 € HT*

Climatisation et lecteur CD sur toute la gamme
Transit 260 CP TD, 85CV, 6m³, **13 570 € HT****

Ford, partenaire de l'UEFA Champions League.

SARCELLES
28-30 bd F.-Mitterrand
entre RN1 et RN16
Tél. : 01.34.38.22.80

ST-OUEN L'AUMÔNE
Cité de l'Automobile
Angle RN 14/N184
Tél. : 01.34.40.10.00

CERGY ST-CHRISTOPHE
15, rue de la Pompe
A15 - sortie n°12
Tél. : 01.34.33.32.31

FordRanger

Tout faire... en toute liberté !

Gamme à partir de
13 340 € HT (1)

VVA récupérable

FordRanger Super Cab XLT

- ABS • Climatisation • Portes arrière inversées • Charge utile : 1210 kg • Protection du plateau • Peinture métallisée bi-ton • Jantes alliage • Motorisation TD 109 ch •

ST-OUEN L'AUMÔNE
Cité de l'Automobile
Angle RN 14/N184
Tél. : 01.34.40.10.00

CERGY ST-CHRISTOPHE
15, rue de la Pompe
A15 - sortie n°12
Tél. : 01.34.33.32.31

Chambre de commerce et d'industrie de Versailles Val d'Oise / Yvelines
Direction de la formation continue aux entreprises

LA FORMATION, facteur de réussite de votre entreprise...

En interentreprises ou sur mesure, dans vos locaux ou dans nos centres de formation : Pontoise (01 30 30 71 40), Roissy Paris Nord 2 (01 49 38 18 20)

Nos formations catalogue remplissent les conditions du DIF.

- Développement personnel
- Management, ressources humaines
- Sécurité, prévention des risques
- Comptabilité, gestion
- Vente, commercial
- Informatique
- Langues et cultures
- Reprise d'entreprise

N°Azur 0 810 078 095
Prix appel local

Internet : www.dfce.versailles.cci.fr
E-mail : fpcinfo@versailles.cci.fr

Hostellerie du Maupertu

01 30 38 08 22
www.maupertu.com
25 route d'Auvers - 95300 Pontoise

OUVERT TOUT L'ÉTÉ du lundi au samedi soir
fermé samedi midi et dimanche

Menus
entrée, plat, plat, dessert **32 €**
entrée, plat, dessert **38 €**

Responsables d'entreprise,

Le prochain dossier traitera de **L'INFORMATIQUE (SSII)**

Dès à présent, contactez la rédaction au 01 34 25 97 08



Cayenne
Location Longue Durée
48 mois / 60 000 km
Entretien inclus
Réparations inclus
Pneumatiques inclus
Assistance inclus
Sans apport
1 001 €^{TTC} / mois



PORSCHE
AXE SIX
Centre Porsche Pontoise
 A15 - Sortie N° 9
 95300 PONTOISE
 Tél. : 01 30 30 90 00
 Fax : 01 30 30 62 01
 www.axesix.com
 Contact : Yann GOUGIS

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le Val d'Oise mobilisé autour du développement durable

Le Val d'Oise se positionne comme un éco-département. L'intégration des politiques énergétiques est aujourd'hui intimement associée au développement du territoire. Le 8 juin dernier, le 6^e forum de l'environnement du Val d'Oise portant sur la maîtrise de l'énergie et le potentiel de développement des énergies renouvelables (qui se tenait à l'EISTI à Cergy) a permis d'amorcer une réflexion collective sur ces problématiques. Parmi les actions concrètes, le département lancera d'ici quelques mois la construction d'une maison de l'environnement, dotée d'un point info énergie, dont le rôle sera de sensibiliser le public aux questions environnementales.

Agence départementale de l'environnement : 01 34 25 38 73

LOUIS VUITTON construit l'avenir à Cergy

LOUIS VUITTON se veut visionnaire. La marque fait actuellement construire son 3^e entrepôt logistique à Cergy-Pontoise (Parc de l'Horloge). Ce nouvel ensemble de 21 500 m², baptisé "Eole", sera opérationnel fin 2006 et répond à un besoin d'agrandir l'espace de stockage tout en offrant une flexibilité accrue pour faire face à l'augmentation des activités. Les produits fabriqués dans les dix ateliers de maroquinerie français transiteront par cette plate-forme (réception - distribution) qui desservira le réseau des magasins LOUIS VUITTON à travers le monde.

Il exploitera les plus récentes technologies logistiques en s'appuyant sur une main d'œuvre qualifiée. L'entrepôt déjà existant de Cergy Saint-Christophe sera dédié au marché euro-

péen et celui de Saint-Ouen l'Aumône sera par la suite vendu. Eole reprendra le personnel en place à Saint-Ouen l'Aumône et des embauches complémentaires sont prévues pour renforcer les équipes. Outre son gigantisme, cet entrepôt s'inscrit dans une démarche écologique, construit selon la démarche HQE (Haute Qualité Environnementale) qui se base sur la maîtrise des impacts sur l'environnement extérieur, et la création d'un environnement intérieur satisfaisant (voir les 14 cibles HQE en brève de droite). Le site aura ainsi recours à une installation géothermique pour chauffer et rafraîchir ses bureaux. L'utilisation de la lumière sera optimale. VUITTON a fait appel à des matières naturelles comme le bois et s'engage d'autre part à traiter et purifier ses eaux usées et eaux de voirie ("phytorestauration"). Projet d'avenir, ce site devrait être capable d'absorber les évolutions liées à la croissance du groupe pour les 20 prochaines années.



A gauche : Dernier né de Vuitton, le Lockit, résolument chic, féminin et élégant, est une réédition d'un sac à main créé dans les années 50.
 Ci-dessous : Le nouveau Centre Logistique de Vuitton à Cergy, opérationnel fin 2006



Les cibles HQE

La démarche HQE identifie 14 cibles spécifiant les exigences environnementales particulières à satisfaire par un bâtiment durant toutes ses phases de vie :

- **Cibles d'éco-construction** (relation harmonieuse des bâtiments avec leur environnement immédiat, choix intégré des procédés et produits de construction, chantiers à faible nuisance : déchets, bruit, pollution)
- **Cibles d'éco-gestion** (gestion de l'énergie, de l'eau, des déchets d'activité, de l'entretien et de la maintenance)
- **Cibles de confort** (confort hygrothermique, acoustique, visuel, olfactif)
- **Cibles de santé** (conditions sanitaires des espaces, qualité de l'air)

GSF inaugure ses locaux

Le groupe GSF (92 agences en France dont 19 en Ile-de-France) vient d'ouvrir une nouvelle agence au Parc de l'Horloge, à Puisseux-Pontoise. Dirigée par Eric Claquin, l'agence GSF Concorde a inauguré ses locaux le 23 juin dernier en présence de ses clients et des membres du personnel. GSF intervient sur tout le Val d'Oise dans le domaine du nettoyage industriel.

Tél. : 01 34 46 71 40 - www.gsf.fr

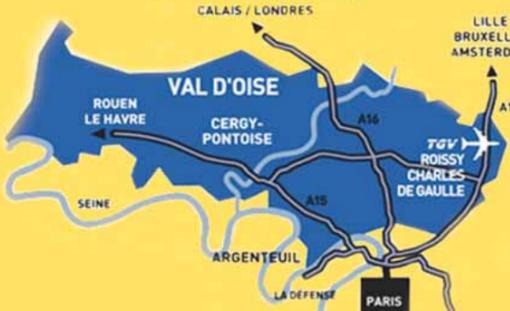
Déménagement : VALÉO au DELTA

L'équipementier automobile, actuellement implanté à Osny s'installera au mois d'août au Delta, sur 10 000 m², reprenant ainsi près de 60 % de la superficie totale du Delta (17 500 m²). Laissé vacant depuis le départ de Siemens Nixdorf il y a plusieurs années, cet immeuble, situé aux abords de la gare Saint-Christophe, attend les quelque 500 salariés du groupe.



Partez l'esprit tranquille MF Promotion se charge de votre communication

01 34 25 97 08
 www.mfpromotion.fr
 14A, av du Centaure - Cergy-St-Christophe



val d'oise le département Comité d'expansion économique

Pour rechercher un nouveau site d'implantation en Val d'Oise (terrains, bureaux, locaux d'activités, entrepôts...),

Prenez contact (gratuitement et confidentiellement) avec le Comité d'Expansion Économique du Val d'Oise

01 34 25 32 42
 http://www.ccevo95.fr
 ccevo@ccevo95.fr
 Hôtel du Département - 2 avenue du Parc - Cergy
 95032 CERGY-PONTOISE CEDEX



20 000 m² divisibles encore disponibles

La plus belle adresse du Val-d'Oise

Parc Saint-Christophe - 10, avenue de l'Entreprise - 95863 Cergy-Pontoise Cedex
 Tél. : 01 34 22 60 15 - Fax : 01 34 22 62 65 - e-mail : contact@parc-saint-christophe.com
 www.parc-saint-christophe.com

(TERRA π) :
1^{er} prix du concours
SIFE France 2006

(TERRA π), marque éthique de bien-être pour le corps et l'esprit, fédératrice de producteurs et artisans brésiliens, a vu son engagement dans le développement durable récompensé. Le projet des jouets de MANOEL a su convaincre le jury. Issus de l'atelier ABAETE ARTESANATO (Pará), ces jouets d'éveil multicolores et multiformes en bois recyclé d'Amazonie stimulent l'habileté des enfants de 3 à 6 ans, tout en les sensibilisant à un enjeu majeur. L'atelier s'engage en faveur de la protection des ressources naturelles mais aussi pour l'insertion professionnelle de la population locale, et a déjà donné à 3 jeunes de 18 à 22 ans une opportunité de travailler. En proposant des jouets éthiques au marché français, et notamment aux comités d'entreprise, ce projet offre à MANOEL et à ses artisans un débouché de valeur.

(TERRA π) S.A.S. : 01 74 37 26 70
www.terrapi.com/
www.terrapiCE.com/
contact@terrapi.com

Le centre thermal s'appellera...

Le groupe LUCIEN BARRIÈRE a dévoilé le nom de son nouveau complexe de bien-être qui ouvrira ses portes en octobre : le centre s'appellera SPARK.

Pourquoi pas la pêche ?

PÊCHE SPORTIVE 95 vous propose de nombreux stages et journées découverte en juillet et août : truite de mer, pêche à la mouche, à la truite... pour jeunes, ados, adultes.

Tél. : 06 17 49 43 90

Automobile :
le secteur se met au vert

Début juin, Nelly Olin, ministre de l'environnement et de l'écologie a lancé la semaine nationale "Défi de l'environnement" à l'IMA de Villiers le Bel (Institut des métiers de l'artisanat formant notamment aux métiers de l'automobile). A ses côtés, Gérard Larcher, Ministre délégué à l'emploi, au travail et à l'insertion des jeunes, ainsi que François Scellier, président du Conseil général du Val d'Oise et Robert Bernardeau, président de la Chambre des métiers et de l'artisanat. Cette visite a permis la signature d'une convention entre le Conseil national des professions de l'automobile (CNPA), la Chambre des Métiers et le Conseil général, par laquelle les partenaires se sont engagés à apporter à tous les professionnels de l'automobile des solutions et des aides concrètes

pour la gestion des déchets issus de leur activité et pour la prévention des risques de pollution en milieu naturel. Jean-Claude Le Dain, garagiste à Villiers-le-Bel, est venu donner l'exemple. Ce chef d'entreprise recycle presque tous ses déchets et installera prochainement un bac agréé pour les batteries usagées ainsi qu'une cuve pour récupérer les hydrocarbures comme ceux issus du lavage des véhicules.



Nelly Olin, Ministre de l'Environnement et de l'Ecologie

SHERWOOD PARC :
Robins des Bois d'un jour

C'est tout nouveau. Le SHERWOOD PARC, petit frère d'Aventure Land à Magny en Vexin, a ouvert le 11 juin dernier, à Viarmes. Ce nouveau lieu propose cinq parcours dans les arbres (dont deux pour les enfants), perchés à des hauteurs allant de 2 à 15 mètres. Plus de 500 mètres de tyroliennes et 80 ateliers aériens y sont proposés. L'initiation et la prise en main sont assurées par des professionnels de l'escalade. Fabien de



Ganay et Eric Grognet sont à l'origine du projet. Issu de l'événementiel (promotion sportive) pour le premier, et ancien directeur d'un parc de vacances pour le second, les deux associés ont mis leurs compétences en commun pour monter le SHERWOOD PARC, qui propose également des stimulations d'équipes et des séminaires, grâce aux infrastructures toutes proches du Golf de Mont Griffon. Ouvert jusqu'au 5 novembre, de 10 h à 19 h (dernier départ à 17 h), le mercredi, samedi, dimanche et jours fériés et 7/7 pendant toutes les vacances scolaires ou sur demande toute l'année pour les groupes. Tarifs : 12 € pour les 5 à 10 ans et 19 € à partir de 11 ans et pour les plus d'1m40. Tél. : 01 34 09 36 44 www.sherwoodparc.com

AVENTURE LAND
accueille ART'HIEUL

Pour la 3^e année, le parc vexinois accueille les réalisations de 5 artistes sur son site, sous la forme d'une exposition d'art

contemporain en plein air. Chaque artiste investit le bois ART'HIEUL à sa manière pour y installer ses créations monumentales, une quinzaine au total. Au détour d'un sentier, dans la clairière, à côté d'un arbre,

surgissent des sculptures composées de matériaux aussi variés que le polystyrène, le métal, la photographie. Un point commun entre tous : talent, anti-conformisme et passion créatrice. AVENTURE LAND : 0 820 099 629

SHOPPING : LES PRODUITS DE L'ETE

GYRDIS :
Parfum d'été

La société GYRDIS, fabricant de matériel et de concepts depuis 1970, lance un concept original de glaces pour cet été, les "Glaces Gourmandes", base neutre et naturelle à laquelle vous pouvez ajouter tout ce qui vous passe par la tête ! Fruits surgelés : fraises, framboises, pêches, melon, abricots, mangue, kiwis, mais aussi chocolats en pépites, en copeaux, noix de pécan, biscuits – bonbons, cookies, nougat, caramel, Fraises Tagada, et pourquoi pas, carottes, tomates, citron... Ce dessert glacé aux mille parfums est simple et rapide à réaliser. Le nettoyage de la machine ne prend pas plus de 10 à 15 minutes/jour. Cet appareil novateur venu du Canada est importé et distribué par la



société GYRDIS (St-Ouen l'Aumône) depuis la mi-juin sur la France, la Belgique et la Hollande. GYRDIS apporte son plus en proposant un chariot de présentation pour la vente directe aux particuliers et des formules de location très avantageuses ! Les Glaces Gourmandes sont destinées aux boulangeries, aux chocolatiers, aux restaurants, aux brasseries, aux centres commerciaux...

Rens. : info@gyrdis.com

"COMME NAGUERRE"
déniche les perles artisanales

Mosaïques, peintures, porcelaines, bijoux, boîtes aux lettres peintes, salières, ronds de serviettes, lampadaires, miroirs, tirelires... "COMME NAGUERRE", artisanat dépôt vente, ouvert depuis la mi-mai à Corneilles, propose mille et une créations originales. Le concept est dans l'air du temps. Vanessa Verdu vend dans sa boutique des pièces uniques, réalisées par des



particuliers, rencontrés de fil en aiguille, par l'intermédiaire d'associations locales notamment. Les prix des articles sélectionnés varient sur une échelle très large : de 3 euros à plus de 1000 euros selon les matériaux utilisés (marbre, pâte de verre). La jeune femme, elle-même diplômée des Beaux Arts de Cergy-Pontoise, s'est installée dans un local attenant au garage Renault du Parisis, tenu par son ami, et mis à sa disposition gracieusement. Vanessa Verdu s'est aussi aménagé un coin atelier pour se laisser aller à ses propres créations artistiques, où elle s'adonne actuellement à la peinture (sur toiles, paravents...). Nous vous conseillons vivement de lui faire une petite visite. Ici, pas de bibelots fabriqués à la chaîne : que du personnalisé, des œuvres réalisées par de petites mains, avec patience, idée et minutie.

COMME NAGUERRE : 01 34 50 13 71
2, rue de Paris – 95 240 Corneilles-en-Parisis
Ouvert tous les jours de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00 (sauf dimanche et lundi)

Bouquin à savourer sur la plage...

Détente assurée avec le nouveau polar du VALHERMEIL, Val d'Oise Blues, par Roland Sadaune. Un guitariste d'un groupe de hard rock valdoisien est assassiné. L'enquête s'enlise : piratage informatique, musicos sous acide, truands atypiques, amours douloureuses. Prix de vente : 10 euros www.corlet-editions.fr En vente en librairies et au VALHERMEIL

Soldes chez CARAY pour les lecteurs de CONTACT ENTREPRISES

La société CARAY (mobilier de bureaux) propose une offre spéciale été : de juin à septembre 2006, elle organise un grand déstockage : de nombreux produits en "fin de série" ou "occasion" à petits prix (bureaux, sièges, armoires, vestiaires...). Caray propose également sur la même période une remise de 35% sur toute sa nouvelle collection de mobilier neuf pour les visiteurs qui viendront dans ses locaux avec un exemplaire de CONTACT ENTREPRISES. CARAY, Z.I. des Béthunes, 10/16 avenue de l'île de France Saint-Ouen-l'Aumône Tel. : 01 30 37 09 49

Les rendez-vous de RADIO ENGHEN

Le jeudi 21 septembre, de 9h15 à 10h, Bernard Ventre, animateur sur RADIO ENGHEN, recevra Jacques Horent, directeur Général du groupe hôtelier LUCIEN BARRIÈRE d'Enghien-les-Bains. Thème : le nouveau complexe multi-activités. Entreprises, si vous souhaitez vous faire connaître, parler de votre activité ou proposer une thématique, contactez Bernard Ventre au 06 70 10 53 14 et branchez-vous sur le 98.00.

RAVALEMENT ET ÉTANCHÉITÉ DES FAÇADES,
PEINTURE, DÉCORATION,
PLAFONDS TENDUS,
REVÊTEMENTS SOLS ET MURS

Hexatech
DECORS & TECHNIQUES

251, bd des Aviateurs Alliés - 95610 Eragny sur Oise
Tél : 01 39 09 49 09 - Fax : 01 39 09 49 00
e-mail : contact@hexatech.fr
www.hexatech.fr

www.fortisbanque.fr

Fortis Banque
Agence de Pontoise
Résidence du Bord-de-l'Oise
Quai du Pothuis - 95300 Pontoise
Tel. 01 30 32 77 33
mardi au vendredi : 8h45 - 12h30
et 13h45 - 17h
samedi : 8h45 - 12h30 et 13h45 - 16h

FORTIS

Banquier d'entreprise | Banquier privé

Fontaine de Trévi
cuisine traditionnelle

Un coin de soleil toute l'année
Exposition de peinture et de voiture

01 30 30 32 95
3, rue Carnot - Pontoise
Fermé le dimanche et lundi soir

SEPIC a acheté le bâtiment GAFFAREL

Créée à Paris en 1976, la société d'Etienne Barba, spécialisée dans le revêtement de façades, s'est installée dans le Val d'Oise : tout d'abord à Boissy l'Aillier en 1988, puis à Taverny en 1995. Au printemps 2006, la société Sepic se porte acquéreur du bâtiment appartenant à Gaffarel Musique, sur les parcs d'activité de Saint-Ouen l'Aumône, et plus spécialement aux Béthunes. L'investissement représente 780 000 euros pour cette société appartenant à un groupe formé de huit agences réparties sur tout le territoire national.

Tél. 01 34 40 96 20

TIGA ET ETIS : lauréats du partenariat technologique

Dans le cadre de la 3^e semaine de la recherche et de l'innovation organisée en mai dernier, Val d'Oise Technopole a mis en place le 1^{er} Prix du Partenariat Technologique. C'est le projet "NEGAUSERMA" (NEGociation Automatique de SERvices, Multicritères et Adaptatifs) porté par la société TIGA TECHNOLOGIES (conseil et l'ingénierie en nouvelles technologies de l'information - Cergy) et le laboratoire ETIS (Equipe de Traitement de l'Information et du Signal de l'ENSEA / Université de Cergy-Pontoise) qui a été retenu. Il s'agit d'une plate forme capable de négocier en temps réel le meilleur réseau (Wifi, Wimax, GSM,...) par rapport aux besoins de l'utilisateur, de manière transparente. En outre, ce projet a été labellisé par le pôle de compétitivité SYSTEM@TIC Paris Région. Val d'Oise Technopole : 01 30 75 06 38 www.tiga-technologies.com

Bienvenue dans le "MONDE DE ROSE"

Féru de déco, Laurence Mohier, sans cesse en quête d'idées nouvelles, a mis au point un ingénieux système d'habillage pour tringles à rideaux, une invention brevetée (en France depuis juillet 2004 et en cours de dépôt à l'international). La *Guirlandine*, c'est son nom, est constituée d'un ornement floral ou de tissu brodé, fixé sur une barre de plastique transparent. Celle-ci s'emboîte sur la tringle, grâce à des clips coulissants, montés sur un rail à l'arrière. Très simple d'installation, cette cantonnière est étudiée pour ne pas obstruer le va-et-vient des anneaux sur la tringle lors de l'ouverture ou la fermeture des rideaux. A chaque diamètre de tringle correspond le clip qui convient et pour chaque longueur existe la *Guirlandine* adéquate. Laurence Mohier a décliné sa collection en imaginant des ornements complets pour fenêtres : des embrases, des embouts de tringles (avec notamment des



petits personnages en feutrine pour les chambres d'enfants, des camées), des guirlandes verticales, des anneaux. Si le MONDE DE ROSE n'a été officiellement créé qu'en avril 2006, Laurence Mohier travaille sur son projet depuis 2004. La créatrice a déjà un modèle référencé aux Trois Suisses et ses produits aiguisent les appétits des grandes enseignes de bricolage. Après avoir organisé toute la partie production, lancé la réalisation des moules, son réseau commercial commence à se structurer et d'ici quelques semaines, ses habillages devraient être vendus dans des boutiques de décoration. On attend

impatiemment de pouvoir les trouver dans le commerce.

Tél. : 01 39 34 05 57
www.lemondederose.com

Nagez dans l'univers de Vicomte Arthur

VICOMTE ARTHUR poursuit son développement. La marque d'accessoires de luxe pour homme



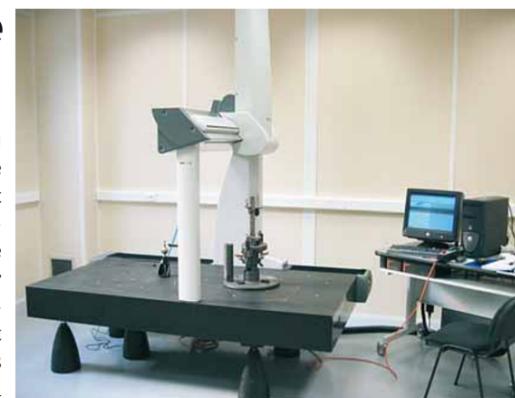
vient de lancer une ligne de maillots de bain sous la griffe VA. La collection comprend six modèles fleur chez PRO AM Sports à Pontoise (revendeur le plus proche). La marque disposera d'un corner aux Galeries Lafayette, du 11 décembre au 15 janvier prochain. Et dernière actualité en date : après les Etats-Unis, l'Allemagne, l'Autriche et la Belgique, VICOMTE ARTHUR fait son arrivée au Japon dans une boutique Multi marques. Prochaine étape, la Russie.

Prix de vente : 65 € - www.vicomte-arthur.com
PRO AM : 6, rue de la Pierre au Poissons à Pontoise - Tél. : 01 30 38 92 78

INVESTISSEMENT

AVFP s'équipe d'une salle de métrologie

La société AVFP 3000 (Jouy-le-Moutier) s'est dotée en début d'année d'une salle de métrologie (hydrométrie : 50 % d'humidité et température régulée à 20°C). La salle est équipée d'une machine 3D tridimensionnelle "Global performance" (900 mm de large sur 1500 mm de long sur 800 mm de hauteur - précision : 1,9 micron sur 333 µ). AVFP est spécialisée dans la mécanique de précision, les applications au contrôle, l'étude et la réalisation de machines spéciales. Cet investissement, qui représente près de 140 000 euros, lui permet de contrôler en interne ses propres pièces (partie qu'elle faisait jusque-là sous-traiter). D'autre



part, AVFP met à la disposition des entreprises de métrologie ce nouvel équipement, en leur proposant ses services en sous-traitance.

Contact : Thierry Foucault au 01 34 48 79 59

INNOVATION

SPM INSTRUMENT innove avec le Bearing Checker



L'entreprise basée à Osny, dirigée par Eric de Soulait, vient de lancer sur le marché international un nouvel appareil : le *Bearing Checker*, dont la fabrication est assurée par la maison mère de SPM en Suède. Cette innovation se destine à déterminer rapidement et facilement l'état des

roulements (moteurs, ventilateurs, pompes, compresseurs, réducteurs...), par contrôle des ondes de choc. Il mesure également la température par capteurs infrarouges et peut être utilisé en tant que stéthoscope électronique. Il s'agit d'une innovation significative puisque jusqu'alors, les contrôles se basaient sur des mesures de vibrations. L'appareil, dont le "look" ressemble à celui d'un téléphone portable, est doté d'un capteur d'onde de choc, semblable à une antenne. Il suffit au technicien de maintenance qui l'utilise d'appuyer l'extrémité du capteur sur la partie à contrôler pour obtenir un diagnostic immédiat des roulements. Simple et économique, il résiste aux environnements industriels difficiles.

Pour tout renseignement : SPM INSTRUMENT France

Tél. : 01 30 17 30 30 - www.spm-instrument.fr

EUROSATORY : le Val d'Oise bien représenté

Le salon international de la défense terrestre et aéroterrestre se déroulait cette année, à Paris nord Villepinte du 12 au 16 juin dernier. Sept entreprises valdoisiennes exposaient sous le pavillon de la CCIV : ACOFAB - Saint-Ouen l'Aumône (produits de blindage électromagnétique - absorbants micro-ondes), Le Câblage français - Montmagny (câblage électrique électronique) ; Lheritier - Saint-Ouen l'Aumône (imagerie militaire, surveillance bas niveau de lumière) ; Logic Instrument - Deuil-la-Barre (ordinateurs portables industriels) ; Semip - Argenteuil (fabrication de potentiomètres) ; Somelec - Cergy-Pontoise (études, réalisations et maintenance électronique) ; Stancom - le Thillay (développement & fabrication, système de localisation GPS/GSM, suivi en temps réel, logiciels et serveurs).

L'habit fait le moine

C'est une jeune société, elle s'appelle NOUVEAU REGARD, société de conseil en image personnelle et relations, créée en mai 2005 par une passionnée de mode et d'esthétique, Florence Boudeau. Son premier axe : rapprocher des hommes et des femmes libres qui veulent construire une relation durable. Sa seconde mission, aider ses clients à travailler leur image. Florence Boudeau a suivi une formation auprès de l'Ordre national des conseillers en relations humaines et de Première Impression à Genève. Elle est installée à L'Isle Adam.

Tél. : 01 34 08 22 56
www.nouveaugard.fr

Agencement de bureaux
Poses et déposes de cloisons
Cloisons amovibles
Stores, films adhésifs
Revêtements de sols et murs
Aménagements de bureaux et ateliers

AGENCEMENT DE BUREAUX
ERTEC

Tél. : 01 30 31 22 56 • www.ertec.fr • Pontoise

Restaurant Bar à vin LA BONNE ENTENTE
ouvert du lundi au samedi de 8h à 20h et vendredi soir ouvert le soir sur réservation à partir de 15 personnes

4, place du petit martroy - 95300 Pontoise
01 30 31 03 27 - la-bonne-entente@wanadoo.fr

CBRE CB RICHARD ELLIS
Le Stadium
266, avenue du Président Wilson
93217 La Plaine St Denis cedex

à louer à vendre 2 bâtiments indépendants de qualité

VOS CONTACTS
Jean-Christophe MATTE
Tél. : 01 53 64 34 89
Port : 06 07 26 12 30

David HARDY
Tél. : 01 53 64 33 44
Port : 06 08 18 37 96

Saint Ouen l'Aumône
activité : 1 220 m²
bureaux : 220 m²
1 quai et 2 accès plain-pieds

Conflans Sainte Honorine
Bâtiment développant 1 123 m²
sur un terrain de 2 485 m²
Idéal activité high tech

Louis Ristic

Directeur général de CERPI



Au fil de notre entretien, c'est un chef d'entreprise au parcours exemplaire qui s'est découvert. Louis Ristic, 52 ans, est aux commandes de CERPI, une PME de 12 salariés. Ce battant travaille aujourd'hui en première main avec les plus grands constructeurs aéronautiques. Entretien avec un patron qui a bataillé pour en arriver là et a su se donner les moyens de ses objectifs.

Parlez-nous un peu de votre parcours.

Ma famille était d'origine modeste et je n'ai donc pas eu l'opportunité de faire de longues études. J'ai passé un CAP puis un BP de fraiseur et j'ai démarré ma carrière dans l'automobile, chez Chrysler, où j'étais opérateur. J'ai gravi les échelons pendant 15 ans et mûri mon projet de création d'entreprise. A 36 ans, j'ai sauté le pas.

Qu'est-ce qui vous fait aller de l'avant ?

J'ai démarré Cerpi avec un très faible capital financier, mais avec un énorme capital confiance, de la volonté et de la sueur à revendre. Dès tout jeune, je me suis fixé pour objectif un point à l'infini, qui me permet de toujours continuer à avancer. C'est un peu une revanche sur la vie et je suis fier aujourd'hui que mes enfants ne manquent de rien. J'ai bâti cette entreprise de mes mains, seul, c'est le fruit de mon travail.

Revenons sur l'activité de CERPI. Quels sont vos domaines de compétence ?

A la création, nous étions à 100 % tournés vers l'automobile. Le secteur connaissant des années difficiles, je me suis rapidement réorienté vers l'aéronautique et le spatial. Nous usinons des pièces complexes (prototypes, pré-séries et petites séries, de moyennes et grandes dimensions) destinées, par exemple, au bord d'attaque des voilures d'avion, et fabriquons également des outillages complexes de dimensions importantes (3 - 5 axes), notamment pour le drappage de pièces. Ce sont des produits à forte valeur ajoutée, qui demandent une vraie technicité. Notre savoir-faire nous permet aujourd'hui

de traiter en direct avec Airbus, Dassault, ou des équipementiers comme Sonaca, aux côtés desquels nous participons aux réunions de faisabilité.

Comment fait-on pour parvenir à se faire référencer par ces géants de l'aéronautique ?

Il faut de gros moyens ! C'est pourquoi, après deux ans d'activité, j'ai investi dans ma 1^{re} machine 5 axes, pour pénétrer ce marché. Nous étions les 3^e en France à acquérir ce type d'engin. Si l'investissement était lourd et la prise de risques réelle, ce choix s'est avéré payant. En 2002, nous nous sommes équipés d'une 2^e machine et il y a quelques mois, Cerpi a acheté une nouvelle fraiseuse 5 axes de dernière génération, à moteur linéaire, qui usine aujourd'hui des pièces destinées à l'A380. Ce mastodonte pèse plus de 45 tonnes et nous a coûté près de 1 million d'euros, sans compter les frais annexes liés à son installation. En région parisienne, nous sommes une des seules structures de cette taille, ce qui nous confère réactivité et flexibilité.

Quelles sont les principales difficultés que vous rencontrez au quotidien ?

Trouver du personnel ! Nous avons les machines, mais pas les gens qualifiés et motivés pour les faire tourner. J'ai d'énormes difficultés à recruter des collaborateurs pour travailler en atelier : opérateurs sur commande numérique (niveau P2 - P3), fraiseurs... Pour pallier ce manque, ne pouvant déléguer, je suis donc au four et au moulin (production, commercial, technique...), car il nous faut répondre à nos impératifs de production. J'envisage donc dès

septembre de prendre des jeunes en alternance (un bac Pro et un BTS) pour les former sérieusement, les encadrer et les rendre autonomes au plus vite.

Comment voyez-vous l'avenir ?

Nous avons de nombreuses commandes en portefeuille, certaines portant sur plusieurs années. Nous avons ainsi enregistré une commande, qui en "phase série" nous fournira du travail pendant 15 ans, ce qui nous permet d'avoir une visibilité sur du long terme. Mon souhait est également de me tourner davantage vers le secteur médical et je planche actuellement sur le développement de notre propre produit, qui se destina au secteur de l'économie d'énergie. Reste à en réaliser le prototype et à procéder au dépôt de brevet.

Nous n'en saurons pas davantage sur cette innovation imaginée par Louis Ristic, confidentialité oblige. Une corde de plus à son arc, qui met en exergue les ressources de ce chef d'entreprise. S'il a donné beaucoup pour faire grandir sa société, et en premier lieu, de son énergie et de son temps, la fierté d'avoir créé et développé une structure performante, compétitive, dotée d'un vrai savoir-faire, est sans commune mesure. Pour ce dirigeant, l'avenir passe par le travail, preuve qu'une bonne dose d'ambition peut emmener très loin celui qui la nourrit. Chapeau bas.

Société CERPI
 Adresse : rue du rapporteur - ZI des Béthunes
 95 310 Saint-Ouen l'Aumône
 Tél. : 01 34 48 94 94
 Fax : 01 34 48 91 76
 E-mail : cerpi2@wanadoo.fr

NE RESTEZ PLUS SANS VOIX



Berlitz

Tél. : 01 34 22 12 61
 Fax : 01 30 31 93 89
 www.berlitz.fr
 16, rue Traversière - Immeuble le Modem
 95035 CERGY-PONTOISE CEDEX

SPÉCIALISTE MONDIAL DE LA FORMATION LINGUISTIQUE

- Des cours sur mesure
- Dans toutes les langues
- Adaptés à tout public

ALÈS GROUPE

La beauté par les plantes

Fruit du travail d'un homme passionné et déterminé, le GROUPE ALÈS élabore, d'après les molécules actives des plantes, ses produits capillaires et cosmétiques. Nous vous proposons de découvrir cette prestigieuse entreprise bezonnaise, respectueuse de la nature et de l'environnement, dont les marques phares s'appellent Lierac, Phyto ou encore Caron.



Du grenier à la multinationale

C'est à 25 ans que Patrick Alès rencontre par hasard les plantes. Il acquiert un mas en Haute Provence, dont le grenier renferme des feuilles, des racines et des extraits, conservés dans de vieux bocaux, abandonnés par une guérisseuse. Aussitôt, il s'intéresse à leurs vertus. Il est alors un grand professionnel de la coiffure, et n'a plus qu'une idée : mettre au point des soins à base de plantes pour les cheveux, qui n'existaient quasiment pas alors. Avec l'aide de sa femme et de scientifiques, au fond de son garage transformé en atelier, il élabore ses premières crèmes, malaxées dans un vieux pétrin de boulanger promis à la casse. Nous sommes en 1967. Il dépose la marque **Phytherathrie** (phyto = plantes, thera = soin, thrie (de trixos) = cheveux) et deux ans plus tard, fonde les Laboratoires **Phytosolba**. Il développe ensuite d'autres marques et d'autres sociétés, toujours en rapport avec les plantes, la nature ou la beauté. La toute petite entreprise est aujourd'hui un groupe international, le **Groupe Phyto-Lierac**, rebaptisé ensuite **ALÈS GROUPE**.

Plusieurs cordes à son arc

L'activité du groupe se répartit entre trois domaines : les soins capillaires (42,4 % de l'activité) avec la marque principale, Phyto, qui offre une gamme complète de soins pour les cheveux et le cuir chevelu, distribuée en pharmacies, parapharmacies et salons de coiffure, mais aussi **PhytoSpecific**, **Secret**

Professionnel et le **laboratoire Ducastel** (acquis en 1997). Les soins dermocosmétiques (50,5 %) sont représentés par les marques **Lierac** (soins du corps et du visage) et **Phyto** ; Enfin, ALÈS a fait l'acquisition en 1988 de Caron, qui lui permet d'élargir son offre à la haute parfumerie (7,1 %). En 2005, le groupe, qui emploie plus de 700 personnes, a réalisé un chiffre d'affaires de 151,9 millions d'euros avec une croissance en hausse de +6,4 %. Le groupe compte à ce jour huit filiales dans le monde : à New-York, Francfort, Milan, Bruxelles, Londres, Montréal, Madrid et Varsovie depuis 2005. Ses produits sont également commercialisés dans de nombreux pays à travers le monde par des distributeurs locaux. Près de 51,3 % de l'activité du groupe est réalisée à l'international.

Résolument valdoisien

En 1988, Patrick Alès regroupe ses différentes activités alors éclatées sur de nombreux locaux parisiens et de banlieue, sur un seul site, à Bezons. Il s'agit aujourd'hui du centre industriel, commercial et administratif du groupe. Cette implantation est dédiée à la production "directe" intégrant la fabrication des "sauces" et le conditionnement. Ainsi, près de 19 millions d'unités y ont été fabriquées en 2005. Le groupe mène en permanence une action d'optimisation de son outil industriel. Les produits dits techniques tels que la coloration capillaire, la permanente et autres produits profession-

nels réservés aux coiffeurs sont fabriqués dans le Lot par les laboratoires Ducastel. Depuis 2003, la centrale de stockage et d'expédition de St-Ouen l'Aumône, ouverte en 1997, a vu sa vocation européenne se confirmer avec la livraison en direct des clients pharmaciens de la filiale belge.

Alès, recherche et écologie

Le respect de la nature et de l'homme constitue l'un des piliers essentiels du groupe. Précurseur, Patrick Alès est l'un des premiers à utiliser les végétaux comme principe actif pour les cheveux et le cuir chevelu. Pour mettre au point ses formules hautement concentrées en plantes, le groupe dispose d'un laboratoire de recherche intégré et d'un laboratoire de contrôle animé par une équipe scientifique (médecins, pharmaciens, biochimistes, ingénieurs et botanistes) d'une vingtaine de personnes. Les chercheurs travaillent en étroite collaboration avec des laboratoires indépendants, des grandes facultés de sciences et le CNRS. Près de 3 % du CA sont ainsi consacrés à la recherche.

ALÈS GROUPE
 Chiffre d'affaires : 151,9 millions d'euros
 Effectif : 700 personnes
 Adresse : 89, rue Salvador Allendé - Bezons
 Tél. : 01 34 23 50 00
 Fax : 01 34 23 50 01
 Web : www.alesgroupe.com

Le Petit Bedon restaurant

Tradition du terroir
 Spécialités Normandes

Fermé le dimanche soir et le lundi
 Terrasse et parking privé

Réservation : 01 30 30 01 60
 17, allée des Acacias (av. du Nord) - 95000 Cergy

SIREMBALLAGE

Caisses carton
 Caisses bois
 Palettes sur mesure
 Carton ondulé
 Tubes carton
 Rubans adhésifs
 Format mousse ou bulles
 Pochettes matelassées
 Pochettes porte documents
 Calages carton ou mousse
 Emballage sur mesure

84, avenue du Maréchal Leclerc 95000 Boisemont
 TEL : 01 34 46 98 00 - FAX : 01 34 66 74 21

Ça s'est passé chez nos adhérents...

Infos ACE

Carton plein pour le Trophée HEXATECH

Le Trophée de golf organisé pour la 6^e année par la société HEXATECH s'est déroulé le dimanche 4 juin et a rencontré un grand succès. Ce ne sont pas moins de 120 joueurs qui ont pris le départ, grâce à une organisation sans faille avec casse-croûte au trou n°10 et une remise des prix toujours richement dotée. Ce n'est pas un hasard si HEXATECH a choisi cette discipline sportive pour organiser son événement annuel : **Henri Morin-Roesslé**, son PDG, est épris de golf. Il vient ainsi de devenir capitaine de l'équipe Senior Élite du golf de Cergy, qu'il a emmené pour sa 1^{re} participation en finale de la coupe IDF. Après un parcours sans faute, son équipe doit se

contenter de la 2^e place face à celle de Meaux. L'équipe de Cergy monte néanmoins en 2^e division l'an prochain.

Tél. : 01 39 09 49 09



ECOLE ET VIE LOCALE : à la découverte de l'entreprise

LE CLUB ACE a toujours soutenu la démarche de l'association ECOLE ET VIE LOCALE, dont l'assemblée générale s'est tenue le 1^{er} juin dernier 2006, au collège des Touleuses. EVL met en relation des entreprises (SC Johnson, BP, 3M, EDF/RTF, Fondation ADP, Bureau Veritas) et des jeunes scolarisés ou sortis du système et favorise l'accès à l'entreprise des jeunes en difficulté d'insertion professionnelle. Les actions de EVL, présidée par **Henri Allemand**, se traduisent par des modules de découverte à la réalité de l'entreprise, des techniques de recherche d'emploi ou de stage, des visites d'entreprise, des tables rondes autour d'un métier ou d'une branche professionnelle, des itinéraires de découverte de

l'entreprise... En 2005, EVL a ainsi réalisé dans le Val d'Oise et les Yvelines 387 interventions, qui ont concerné plus de 7600 jeunes, scolarisés dans 96 établissements scolaires. L'objectif de l'association pour 2006 est d'intervenir auprès d'un plus grand nombre d'établissements scolaires dans le 78 et le 95, de développer des itinéraires de découverte de l'entreprise pour les classes de 4 et de 3^e ou encore de trouver de nouveaux partenariats avec les entreprises. Bien sûr, l'association est toujours à la recherche de nouvelles sociétés bénévoles, pour se faire porte-parole du monde économique auprès de nos jeunes !

Tél. : 01 34 24 07 82

Grand rassemblement des entrepreneurs : le vendredi 15 septembre prochain

Trophée Golf...

Le club ACE organise cette année sa compétition de golf conjointement avec l'AIBT (Association des industriels de Beauchamp - Taverny) dans le cadre prestigieux du Golf Hôtel de Montgriffon (Luzarches). Initialement prévu le 8 juin, notre Trophée (départ en Shotgun - formule Stableford) a été repoussé, pour cause de mauvais temps, au 15 septembre, en espérant que les éléments seront cette fois plus cléments ! Nous souhaitons également que cette nouvelle échéance permette de mobiliser le maximum de participants. Outre le plaisir de pratiquer, ce rendez-vous sera l'occasion de mieux se connaître et de nouer des contacts sur

le green-fee. Les non-golfeurs ne seront pas en reste, puisqu'une initiation de deux heures, encadrée par un professeur (1h d'enseignement, concours de putting et approche sur parcours), leur a été réservée. Pour les compétiteurs, la remise des prix se fera à 18h30, avec à la clef des lots tels qu'un séjour Thalasso ou encore des cravates ou polos Vicomte Arthur.



Un grand merci à nos sponsors !

Une clin d'œil à nos partenaires pour leur collaboration et leur mobilisation dans la mise en place de cette journée :

ADECCO prend part aux Trophées depuis trois ans en apportant un soutien financier. L'agence d'intérim s'associe régulièrement à des manifestations sportives - qui traduisent les valeurs (énergie, esprit d'équipe...) défendues par le groupe - auxquelles elle convie ses clients.

LE GROUPE JALLU-BERTHIER : FORD - CITROËN (sponsoring financier) met en place une opération commerciale en invitant ses prospects et clients et exposera deux véhicules Ford et deux véhicules Citroën.

LE GROUPE LUCIEN BARRIÈRE aura le plaisir d'octroyer aux meilleurs golfeurs un forfait découverte pour le centre de bien-être "Spark", des places pour le spectacle Swinging Fantasy ainsi que des invitations pour la soirée VIP mensuelle du Casino d'Enghien

IRIS IMPRESSION, golfeur - imprimeur du Club ACE, met son savoir-faire au service de l'événement.

Iris imprime gracieusement les 3000 invitations envoyées aux entreprises et les affiches.

MF PROMOTION, agence de communication, investie depuis la création du Trophée de golf, a pris en charge l'organisation de l'événement et la conception des invitations.

NRG ET PICHETA, membres de l'AIBT, ont apporté pour leur première participation une aide financière.

LE PARC SAINT-CHRISTOPHE (sponsoring financier) profitera de l'occasion pour faire découvrir ses prestations et l'ensemble de ses services.

SIREMBALLAGE, partenaire "historique", offre les trophées qui seront remis aux vainqueurs de la compétition.

VICOMTE ARTHUR, jeune créateur d'une ligne de vêtements, fournit plusieurs lots de sa conception (polos, cravates, boutons de manchettes...)

Avec le soutien des clubs amis : AIBT, Convergences, Mevo, Plato, Roissy Entreprises, Savi, CGPME 95



... et soirée des entreprises

A partir de 20h, un dîner sera servi. Golfeurs, amis, famille, et chefs d'entreprise sont les bienvenus. Peu d'occasions sont données aux entrepreneurs des différents réseaux de se retrouver tous ensemble. C'est pourquoi, nous avons souhaité, suite à cette après-midi sportive, vous permettre de poursuivre ensemble la soirée, pour échanger et pourquoi pas, nouer des contacts professionnels enrichissants. Chaque association et club présent aura la possibilité de s'exprimer et de présenter ses actions. Nous vous attendons nombreux à l'occasion de ce grand rassemblement inter-réseaux !

Un réseau d'acteurs économiques pour :

- ▶ Etablir des partenariats
- ▶ Participer à la vie d'un club d'affaires
- ▶ Echanger • Témoigner • Se faire connaître

Venez rejoindre
le club des entreprises de Cergy-Pontoise et environs

Club ACE

B.P. 18459 - 95807 Cergy-Pontoise • Tél. 01 34 24 96 80 • Fax : 01 34 24 84 83
e-mail : iclub@clubace.org • www.clubace.org

M./Mme :

Fonction :

Société : Activité :

Tél. :

e-mail :

Désire : Rencontrer notre chargée de mission
 Recevoir une documentation

INSCRIPTION

Trophée Golf Hôtel Mont Griffon

M. M^{me}, M^{lle}

Entreprise

Adresse

Tél. :

N° de licence hcp

Participera :

<input type="checkbox"/> à la compétition 50 € / participant	<input type="checkbox"/> à l'initiation (de 16h à 18h) 35 € / participant
<input type="checkbox"/> à la compétition et au dîner - 70 € / participant	<input type="checkbox"/> à l'initiation et au dîner - 60 € / participant

à renvoyer avec votre règlement au Club ACE - BP 18459 - 95807 Cergy-Pontoise cedex

INSCRIPTION

Soirée des entrepreneurs

M. M^{me}, M^{lle}

Entreprise

Adresse

Tél. :

Participera :

<input type="checkbox"/> au dîner - 35 € / participant	<input type="checkbox"/> au dîner et à la compétition - 70 € / participant
--	--

à renvoyer avec votre règlement au Club ACE - BP 18459 - 95807 Cergy-Pontoise cedex

Listes des entreprises labellisées Gazelles :

- Etablissements Da Costa (Bâtiment)
- Gerel (électricité)
- Associated Transports
- Miserey Renault Nettoyage
- Pop'Net (soins de beauté)
- Viscom France (équipements industriels)
- ABC Transports
- Crideo (bâtiment)
- L'Odysée (discothèque)
- V.T.P. (bâtiment)
- Agence centrale SARL (immobilier)
- DRV (commerce de gros d'habillement)
- Gardienn Protec Prest Secur Privée (sécurité)
- Axe Way (automobile)
- Sann Protection (sécurité)
- Action Santé (formation)
- A Zed Equino Constructions (constructions de maisons)
- Weber Stephen France (meubles, quincaillerie)
- Arimmo (conseil en affaires et gestion)
- Axe six (automobile)
- Bulpate (boulangerie)
- Networks Services (conseil en affaires et gestion)
- Tocatrans (location de camions)
- Amenagement Special Plafonds Isola Cloisons (plâtrerie)
- Hydro Geotechnique nord-ouest (ingénierie)
- 3 A Location (loc matériel informatique)
- Innov'Esthétique (produits de beauté)
- Inovalley (équipements industriels)
- Instal Génie Electrique Michel Cassoly (électricité)

RÉCOMPENSES

Une trentaine de "GAZELLES" dans le Val d'Oise

Qui sont ces entreprises que l'on surnomme ainsi ? Il s'agit de PME et PMI, identifiées par le Ministère du Commerce, de l'Artisanat et des Professions Libérales, retenues pour la croissance exceptionnellement rapide de leur chiffre d'affaires (les PME dont le CA a augmenté de + de 34 % en 2003, puis à nouveau de plus de 34 % en 2004 ont été labellisées). Elles sont 2000 en France, et 31 sur notre département à avoir été identifiées. Le Ministre Renault Dutreil, qui lançait cette année ce programme pour la première fois, a reçu le 11 mai dernier les dirigeants de plus de 500 Gazelles, à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, pour les mettre à l'honneur. De nombreux partenaires publics et privés prenant part à cette initiative se sont engagés à "ouvrir leurs portes" aux Gazelles, pour leur apporter accompagnement, financement et accès à des spécialistes de haut niveau (parmi eux : Croissance Plus, le réseau Entreprendre, les CCI, Oséo, France Angels, l'Association française des investisseurs en capital, les banques Populaires, la Caisse d'Epargne, la FBF, mais aussi les partenaires conseils : avocats, experts-comptables, notaires).

ACTIME : parcours gagnant

Parmi les heureux élus, un adhérent ACE, la société ACTIME (immobilier d'entreprise - locations, ventes), fondée en 2000 par **Hervé Cousin**, est fière d'avoir été choisie. La surprise fut totale pour ce chef d'entreprise, salarié pendant 23 ans dans un groupe informatique avant de devenir créateur. L'entreprise, installée à Saint-Ouen l'Aumône, réalise la plus grande partie de ses

transactions sur Cergy-Pontoise. Aujourd'hui, Hervé Cousin est accompagné d'une collaboratrice qui travaille à ses côtés. La progression du chiffre d'affaires de l'entreprise a été régulière : 300 000 euros en 2001, 480 000 euros en 2003 et 590 000 euros en 2005. Souhaitons lui autant de réussite pour les années futures.

ACTIME : 01 30 37 89 89 - www.actime.fr

AXE WAY et AXE SIX : le doublé Gazelles

Sociétés intégrées au groupe AXE MAJEUR COMPANY, AXE WAY (location longue durée toutes marques - CA 2003 : 12,7 M€, CA 2004 : 17,7 M€) et AXE SIX (distributeur officiel de la marque Porsche - CA 2003 : 13,3 M€, CA 2004 : 19,1 M€) font la fierté de **Hervé Bonnefoy**. Dopées par des équipes motivées et dynamiques, ces deux entreprises ont enregistré une très forte croissance de leur activité grâce à une demande en constante hausse dans le domaine automobile. AXE SIX lance actuellement le dernier type de la 911 : la 997 Turbo. De nombreux événements sont prévus pour les aficionados de Porsche au cours des prochains mois. Les 7, 8 et 9 juillet, AXE SIX prend part au Mans Classique sur le mythique circuit du Bugatti. Les participants concourent à bord de modèles anciens. Ainsi, Hervé Bonnefoy pilotera

une 356 de 1956. Le 14 septembre, AXE SIX propose également une journée sur le circuit du Mas du Clos (23) et le 29 novembre, rendez-vous est pris sur le circuit F1 de Nerves Magny Cours (80).

AXE MAJEUR : 01 34 25 90 00



LESCATE : reprise réussie

Daniel Owczarek et **Christian Carreau** ont repris en 2004 la société LESCATE à Roissy, suite au départ à la retraite de son fondateur. Avec 2 millions d'euros de CA, cette PME de 17 personnes, membre du réseau Mesure, est spécialisée en extensométrie, technique qui consiste à analyser la déformation des matériaux. Lescate met son savoir-faire au service de clients grands comptes dans les secteurs automobile (30 %) et aéronautique (70 %). Son bureau d'étude,

véritable plus-value, travaille en amont à la détermination de zones de concentration de contraintes par modélisation. Si la reprise de la société a permis d'apporter une dynamique complémentaire, Lescate a également profité d'un contexte économique générateur de nombreux plans de charge, notamment avec le lancement de l'A 380 d'Airbus, qui lui permet aujourd'hui de gagner ses galons de Gazelles.

LESCATE : 01 48 63 95 10

INFOS ENTREPRISES

LA FONTAINE DE TRÉVI : un coin de ciel bleu

Après bien des péripéties, une cuisine en travaux, un assureur aux abonnés absents, une fermeture involontaire, **Americo Diaz**, le propriétaire du restaurant LA FONTAINE DE TRÉVI à Pontoise a réouvert l'établissement et modifié le lieu de la cuisine. Nous vous conseillons cette table à Pontoise, un endroit raffiné au décor faisant place belle aux artistes peintres, et curiosité du lieu, à des expositions de voitures anciennes parmi les plantes vertes. La table y est tout aussi agréable, cuisine fabriquée maison, avec les produits du jour à l'ardoise. A deux pas de la gare de Pontoise, les responsables d'entreprise s'y retrouvent régulièrement, partagent menus et vin au verre. Autres avantages : les parkings nombreux aux alentours et une verrière, les beaux jours, qui



s'ouvre sur un ciel bleu, un avant goût de vacances.

LA FONTAINE DE TRÉVI : 3, rue Carnot 95 300 Pontoise - Tél. : 01 30 30 32 95

Quel projet pour LE CENTAURE ?

Implanté près de la gare de Cergy Saint-Christophe, dans le parc de l'Horloge, le CENTAURE, construit au début des années 90, avait vocation à devenir un immeuble de bureaux, destiné à accueillir des PME. Les sociétés privées qui s'y sont finalement installées ont été peu nombreuses : Etude Robert, Immorante, la SCI de Vigny et la SCI Curnier. Pour le reste, les entreprises ont dû composer avec le service public (CPAM et services de la mairie de Cergy). Jusqu'à son départ au mois de juin, la collectivité territoriale occupait près de 70 % dudit "hôtel d'entreprises". Aujourd'hui, la mairie, propriétaire des locaux, est en pourparler avec un investisseur, la

Sedaf, qui envisage de transformer les bureaux existants en résidence universitaire. Un projet qui n'est pas du goût des entreprises occupantes du CENTAURE, désireuses d'évoluer au contact d'autres responsables de PME et de faire respecter la vocation première du site. Le bâtiment, estimé-elles, n'est pas conçu pour accueillir un campus étudiant. L'incompréhension demeure. Les entreprises s'interrogent sur les choix peu opportuns de la collectivité, qui décidément, semble toujours aussi peu au fait de leurs préoccupations. Alors que l'immobilier d'entreprise explose en région parisienne, Cergy-Pontoise figure au bas du tableau.

PLATO touche à sa fin

Plato Cergy-Pontoise/Val d'Oise, lancé par la CCIV en mars 2004, se termine : le bilan a été présenté le 15 juin dernier à la Base de Loisirs. 60 PME - PMI et 13 coachs issus de grands groupes participaient à ce programme. Si certaines PME - PMI, moins assidues, ont "décoché" du programme au cours des deux années, d'autres ont noué des contacts fructueux et en ont tiré partie. Ils sont près de 50 % à avoir manifesté la volonté de poursuivre leurs relations dans le cadre du réseau. Le prochain Plato sera sur Roissy et débutera en novembre.

Sophie Guyot au 01 74 37 27 27

Nouvelle version du site du CEEVO

Le site www.ceevo95.fr bénéficie d'une charte graphique rénoverée et intègre de nouvelles informations et fonctionnalités. Outre les informations économiques et statistiques, il est possible de commander en ligne des fichiers d'entreprise, des guides pratiques (en versions anglaise, japonaise et chinoise).

La mairie de Cergy emménage aux GÉMEAUX

LES GÉMEAUX ont retrouvé un second souffle. Après BP, l'ensemble des services de la mairie de Cergy y ont emménagé au moins de juin. Le nouvel hôtel de ville occupe environ 50 % des 19 000 m² du bâtiment. Coût de l'opération : 9 millions d'euros auxquels s'ajoutent 6 millions d'euros de travaux. Les fonctionnaires profiteront d'une cafétéria, d'une salle de gym, et de trois fumoirs et devront s'accoutumer à une nouvelle organisation en "open space".

www.euro-impact.fr

Imprimantes • PC • Serveurs

euroimpact

Réparation atelier
Contrat de maintenance
Intervention site
Hot line

ZA Les Béthunes - 7, rue du Palmer - St Ouen L'Aumône - Tél. : 01 30 37 55 44 - Fax : 01 34 64 11 65

CITROËN NOUVEAU JUMPER le compagnon de toutes vos aventures

3 hauteurs intérieures : 1,66 m - 1,93 m - 2,16 m

volume utile : 8 à 17 m³ charge utile : 1000 à 2000 kg

4 longueurs intérieures : 2,67 m à 4,07 m

COURTOISE DISTRIBUTION AUTO PONTOISE
21, chaussée Jules César • 01 34 20 15 15

COURTOISE DISTRIBUTION AUTO MONTMAGNY
242, rue Jules Ferry • 01 30 100 150

Un site réseau pour l'université

L'université de Cergy-Pontoise vient de lancer un nouveau site : <http://reseau.u-cergy.fr>, réseau universitaire et professionnel de l'université de Cergy-Pontoise, dédié à l'insertion professionnelle des étudiants et diplômés. Les recruteurs peuvent y déposer très facilement une offre de stage ou d'emploi et recevoir automatiquement les profils des diplômés disponibles, consulter les banques de CV, présenter leur entreprise aux diplômés et étudiants ou encore consulter les statistiques d'insertion professionnelle.

Rattachement EISTI / SUPMECA

Le 14 juin, le rattachement EISTI / SUPMECA a été officialisé par la signature d'une convention liant les deux établissements pour 4 ans. SUPMECA (Institut supérieur de mécanique de Paris) qui assure la formation d'ingénieurs orientés vers la mécanique et l'EISTI (Ecole internationale des sciences du traitement de l'information) vont développer leur coopération pour offrir des formations diversifiées, valoriser des approches complémentaires ou encore mutualiser leurs moyens.

La CAISSE D'EPARGNE fidèle aux journées du patrimoine

Comme chaque année, la CAISSE D'EPARGNE ILE-DE-FRANCE NORD accueillera une exposition d'art contemporain dans le hall d'accueil de son siège social, boulevard du Port à Cergy, les samedi 16 et dimanche 17 septembre prochain.

ATLAS COPCO : moteur d'idées



Le Jury a retenu la sculpture (ici présente au centre) réalisée par les élèves du GARAC

ATLAS COPCO, spécialiste de l'air comprimé (Saint-Ouen l'Aumône), organise depuis huit ans un concours de sculpture, ouvert aux élèves ou apprentis de la filière automobile, visant à mettre en valeur les jeunes talents. La thématique 2006 de l'Atlas de la Carrosserie portait sur les "rêves futuristes", fil conducteur qui devait orienter les élèves dans le choix de leur réalisation. Plus d'une vingtaine d'œuvres (réalisées principalement en métal et alliages) ont été

présentées cette année au jury, composé d'enseignants et de journalistes, dont un représentant du Contact Entreprises, Julien Paviot, qui a pu vivre de l'intérieur le déroulement de cette journée. "J'ai été réellement surpris par le niveau des réalisations, la propreté des finitions, et la recherche menée sur les thèmes. La qualité du travail des élèves de BEP, qui débutent dans le métier, m'a tout particulièrement étonné". Après un débat animé, le Grand Prix du jury a finalement été décerné au Garac d'Argenteuil pour son œuvre Solaris. Celle-ci embarque le spectateur dans un univers futuriste, où l'énergie solaire alimente les moteurs des "scoot-air". Le prix de la réalisation a été attribué au CFAI de Toulouse et le prix spécial M.H.P. (Machine Historiquement Pertinente), à la Faculté des Métiers de Bruz. Toutes ces sculptures pourront être admirées dès septembre dans le hall d'accueil d'ATLAS COPCO (2, avenue de l'Eguillette) où elles seront exposées.

Tél. : 01 39 09 30 19
www.atlascopco.fr

IRIS IMPRESSION : médaillée d'argent

Longévité, savoir-faire, crédibilité auprès des clients, formation d'apprentis : autant de critères pris en compte par la Chambre de métiers du Val d'Oise pour sélectionner les médaillés 2006. Parmi les 35 artisans retenus, toutes professions confondues, notre adhérent ACE, **Thierry Guillemot**, également membre actif du Rotary de Pontoise, a reçu le diplôme de l'excellence artisanale. Titulaire d'un CAP de conducteur offset, le dirigeant d'IRIS IMPRESSION (Saint-Ouen l'Aumône) a débuté sa carrière en tant que margeur offset à l'imprimerie Sira d'Asnières. Il devient ensuite conducteur offset chez Marcille à Asnières puis chez Serag à Saint-Ouen l'Aumône, et enfin chef d'atelier chez Dupuis à Nucourt. Il crée sa société en 1988, aux côtés de son épouse Patricia Guillemot. Ce duo de choc, passé maître en matière de bonne humeur, dirige une équipe soudée de 14 salariés. Labellisée Imprim'vert, IRIS recycle et traite tous les déchets qu'elle

produit. Bravo pour cette distinction honorifique, qui récompense un chef d'entreprise



énergique et toujours plein d'entrain, malgré les difficultés du métier.

IRIS IMPRESSION : 01 34 64 33 35

LE TRAIN LÉONARD DE VINCI a fait halte à Pontoise

Il est parti de la gare de Lyon le 23 mai dernier. Le 16 juin, le voici à Pontoise, une des dernières étapes du parcours. Le train - exposition "Léonard de Vinci, l'éternel apprenti" a parcouru la France à la rencontre des jeunes et des entreprises, afin de promouvoir l'apprentissage, notamment dans l'enseignement supérieur. Partenaire de cette opération, la CCIV, qui encourage ce type de formation, est aujourd'hui le 1^{er} pôle national consulaire en apprentissage, avec 4790 élèves présents dans ses 14 écoles. A ce jour, elle propose 55 métiers et 170 formations, du CAP au Bac + 7 dans des domaines aussi variés que le commerce, l'hôtellerie - restauration, le secrétariat, la gestion, la biologie, la santé, l'environnement, la qualité, le transport, la sécurité, l'industrie... L'alternance enregistre des résultats probants : le taux de réussite aux examens et le taux d'insertion professionnelle dépassent les 80 % dans le Val d'Oise et les Yvelines.



Loin des formations théoriques en inadéquation avec la réalité du terrain, l'apprentissage demeure sans nul doute une voie d'excellence et un des moyens les plus efficaces de répondre aux besoins de main d'œuvre des entreprises.

PICHETA : le Self éco-béton, un nouveau service pour les particuliers et artisans



Le centre de tri de déchets du BTP de PICHETA (Pierrelaye) s'est doté d'un nouvel engin : une micro centrale à béton qui fonctionne en self-service, développée en Allemagne et exploitée pour la première fois en France par PICHETA. Cette bétonnière, entièrement automatisée et capable de produire 50 m³ de béton et mortier par jour, a pour objectif de délivrer de petites quantités de béton, prêt à l'emploi (de 150 litres à 2-3 m³) aux artisans, PME PMI, et particuliers

du Val d'Oise et des Yvelines. Le principe est simple : le client achète un badge au poste d'accueil en indiquant la formule et le volume choisis. Il place son véhicule sous le tapis à hauteur réglable et introduit la carte pour exécution automatisée de la production. La centrale fabrique instantanément le produit qui est, après malaxage, déversé dans le véhicule par le tapis de chargement. La nouveauté rencontre déjà un franc succès. Pour les particuliers, plus besoin de louer une bétonnière, d'approvisionner sable - gravillons - ciment et de faire de savants dosages. Quant aux artisans, ce service leur offre une alternative aux centrales à béton classiques et inadaptées aux petites quantités, il leur permet de se fournir rapidement et suivant leurs besoins.

Tarifs : à partir de 28 € HT les 250 litres
Ouvert de 7h à 12h et de 13h à 17h
du lundi au jeudi - le vendredi jusqu'à 16h
et le samedi de 7h à 12h.
Tél. : 01 34 30 49 95

Changement de raison sociale

Suite au changement d'appellation du parc Saint-Christophe (devenu parc de l'Horloge), la SA Saint-Christophe, devient SA de l'Horloge.

L'industrie perd moins d'emplois

L'industrie ne représente plus à ce jour que 21,7 % de l'emploi salarié, contre 42 % il y a trente ans. Quelques signaux sont néanmoins encourageants : la baisse de 0,5 % enregistrée dans les secteurs industriels entre janvier et mars (soit 18 300 destructions de postes) est la plus faible depuis le 4^e trimestre 2001. Le redémarrage très net de l'intérim en avril laisse espérer une embellie.

(Source Usine nouvelle)

Recrutements chez AXA FRANCE

AXA FRANCE, entreprise en pleine croissance (20 milliards d'euros de CA, + 7 % de croissance) recrute actuellement près de 300 personnes en région Ile-de-France, dans différents métiers commerciaux de la protection financière : agent général, salariés commerciaux, agents mandataires.
Plus de renseignements sur www.recrute.axa.fr

Tournoi de foot : le gagnant est...

Le tournoi de football interentreprises de Cergy-Pontoise, qui s'est déroulé du 6 au 24 juin, s'est soldé par la victoire de l'équipe Mac Donald's du boulevard de l'Oise. En deuxième position, arrive la Stivo, puis AGF (3^e place) et la Base de Loisirs de Cergy.

Certains tâches sont tout en nuances...

IRIS IMPRESSION

Tél. : 01 34 64 33 35
Fax : 01 30 37 85 10
www.iris-impression.com

IMPRIM'VERT
L'art de bien imprimer...
2025 établissement !

1, rue de la Guvernone - Z.I. du Vert Galant - SAINT-OUEN-L'AUMÔNE

RECHERCHE, CREATION ET PERSONNALISATION D'OBJETS ET TEXTILES PUBLICITAIRES

Une gamme de produits et services sur mesure ou sur catalogues (plus de 50 000 références)
Pour votre entreprise ou association, vos clients ou prospects

obdp
Fournisseur d'idées
Tél. : 01 34 25 13 21
Fax : 01 34 25 13 24
E-mail : contact@obdp.fr
Site : www.obdp.fr

RESTAURANT de la *Cueillette* **1 ti-punch OFFERT***

Ouvert midi et soir du mardi au vendredi

Cuisine Traditionnelle à connotation gastronomique
Cuisine Créole le soleil dans l'assiette
Cuisine Orientale l'un des meilleurs couscous de la région

Route de Courcelles - 95650 Puiseux-Pontoise (A15 sortie N° 13, prendre à droite sur 300 mètres)
Tél. : 01 34 32 19 32
Fax : 01 34 46 25 88 - Site internet : www.restaurant-lacueillette.com

*Valable sur présentation de ce prospectus en semaine au restaurant - Offre non cumulable - Ne pas jeter sur la voie publique.

Les écoles valdoisiennes gérées par la CCIV
 - IFA Adolphe Chauvin (Osny)
 - IFA Restauration (Saint-Gratien)
 - IFA Gonesse
 - IFA Pierre Salvi (Enghien)
 - ESCIA + ITIN (Cergy-Pontoise)

Ecoles en partenariat
 - Daimler - Chrysler / CCIV (Pontoise)
 - IEU / Véolia / CCIV (Jouy-le-Moutier)
 - Groupe Essec (Cergy-Pontoise)

L'Essec soutient ses étudiants créateurs
 L'ESSEC vient de créer un "fonds d'amorçage ESSEC VENTURES". Il s'agit d'une première dans une école de gestion française, qu'est venu, jeudi 8 juin, lancer officiellement Thierry Breton, Ministre de l'économie. L'établissement va mettre 500 000 euros à la disposition de projets de création de start-up par ses étudiants et leur ouvrir son carnet d'adresses de banques, experts, avocats et autres partenaires. 4 à 5 projets par an devraient ainsi être financés.

Stages en entreprise : la JCE enquête
 La JEUNE CHAMBRE ÉCONOMIQUE DE CERGY-PONTOISE et son antenne Roissy Plaine de France lancent une grande enquête sur les stages étudiants. Afin de mieux identifier les besoins de chacun (jeunes, enseignants, entreprises), un questionnaire est en ligne. N'hésitez pas à vous exprimer sur le sujet : <http://www.jcercergy.org/page/Libre000100fe.html>

Nouvelle marque "DODGE" à Cergy Saint-Christophe

Le moment est enfin venu pour DODGE de séduire l'Europe ! Le groupe CHRYSLER a vendu 1,4 million de véhicules DODGE l'année dernière, ce qui place la marque en 5^e position aux USA. Ce constructeur, qui s'enorgueillit de plus d'un siècle d'expérience dans l'automobile compte maintenant s'étendre en Europe.

Pour fêter son arrivée, la marque a lancé le 15 juin la DODGE CALIBER. Ce modèle a été conçu pour notre continent, mais garde toutes les caractéristiques typiques que l'on peut attendre des créateurs de l'hyper-sportive Viper SRT 10 : un design affirmé, de la puissance et de la maniabilité, ainsi qu'un excellent comportement urbain. Moteur 2,0l Turbo Diesel, Jantes



17 pouces, mini-frigo, etc. Si vous souhaitez en suivre les rebondissements, rendez-vous aux Béthunes Automobiles, CHRYSLER JEEP DODGE CERGY, sortie 12 sur A15, Camille Soulier et Pascal Darras vous accueillent du lundi au samedi de 9h à 19h.

CHRYSLER JEEP DODGE - Cergy Sortie 12 sur A15
 Tél. : 01 34 32 28 21

ROTARY de Pontoise : 26 000 euros pour lutter contre la mucoviscidose

Grâce à la mobilisation exemplaire des sponsors participants au Trophée de kart du Rotary de Pontoise, les fonds récoltés ont atteint la somme de 26 000 euros. Cette cagnotte sera reversée à deux associations : Vaincre la mucoviscidose et Mucoviscidose ABCF. L'événement, initié il y a cinq ans, a été baptisé Trophée Paul Parcillé, en mémoire au créateur des coupes en bois remises à cette occasion. Cette année, la compétition aura rassemblé près d'une quarantaine d'entreprises (TPE, PME et multinationales) et particuliers, regroupées en 29 équipes. Celles-ci ont concouru dans la bonne humeur, au RKC de Cormeilles-en-Vexin pendant près de six

heures. C'est le Cabinet Hoche qui est arrivé en tête de la course, suivi de près par l'équipe mixte de l'Auberge du Cheval Blanc / Stivo / HSM, et, en 3^e position, des Montres Raymond Weil. A souligner également l'implication de Fernando Maria, "capitaine" de l'équipe FIMA, en charge de la coordination et de l'organisation du Trophée, qui a largement contribué à la réussite de cette soirée. Félicitations enfin à toutes les entreprises participantes, qui vont permettre de faire avancer la recherche et donner une lueur d'espoir à tous les malades. L'action karting sera renouvelée l'an prochain (juin 2007) pour un nouveau moment d'entraide et de convivialité.



RESTAURANT
Maison Cagna
 Lieu-dit Relais Sainte Jeanne

menu "DEJEUNER À LA CAMPAGNE" du mardi au vendredi midi Entrée, plat et dessert au choix 32 € par personne	menu "SAINTE JEANNE" Apéritif Entrée, plat, fromage et dessert au choix à la carte café et 1/2 bouteille de vin 60 € par personne
---	---

Fermé dimanche et lundi
CORMELLES-EN-VEXIN 01 34 66 61 56

Conception www.mfipromotion.fr

MORDEZ DANS LA VIE

DODGE PACK 250 €/mois TTC

NOUVELLE DODGE CALIBER : 250€TTC/mois*
 Location avec Option d'Achat Optimove, entretien et assurance compris.

- Moteur turbo diesel 2.0 CRD 140ch** • 40 configurations intérieures différentes • Boîte à gants réfrigérée
- Autoradio RDS avec lecteur CD • Air conditionné • Lampe torche amovible intégrée au plafonnier...

DODGE CERGY
 Route Nationale 14 - Sortie 12 sur A 15 - CERGY-SAINT-CHRISTOPHE
 Tél. : 01 34 32 28 21 - lba3@wanadoo.fr

* Exemple pour une Dodge Caliber 2.0 CRD SE boîte manuelle avec option peinture métallique, vendue 18.778,00 € TTC, prix conseillé clés en main selon tarif de 15/06/2006, proposée en location avec option d'achat optimove sur 24 mois avec un premier loyer de 6.831,00 € TTC (dont 42 € pour l'entretien et 45 € pour l'assurance) et 23 loyers mensuels de 254,00 € TTC (dont 42 € pour l'entretien et 45 € pour l'assurance) et d'une option d'achat de 11.466,59 € TTC. Ces loyers incluent la location du véhicule, l'entretien et une assurance. Coût total de 21.960,29 € TTC hors assurances et prestations facultatives et de 23.248,33 € TTC avec entretien et assurance facultative. Votre distributeur Dodge vous assure la reprise de votre véhicule au terme du contrat pour le montant de l'option d'achat sous réserve d'un kilométrage contractuel maximum de 50 000 km et d'un état standard. Offre valable pour une Dodge Caliber, commandée entre le 15/06/2006 et le 31/07/2006 et livrée avant le 30/09/2006, sous réserve d'acceptation du dossier par DaimlerChrysler Financial Services France SA - 8, rue de Chaponval 75 076 PARIS 13^e - RCS VERSAILLES 304 818 289. ** Proposition d'assurance tous risques automobile CoverCar (exclusivement réservé aux véhicules de marques Chrysler-Jeep - Only) au tarif mai 2006 - conditions tarifaires valables pour la 1^{ère} année pour une Dodge Caliber 2.0 CRD SE. Prime annuelle 540 € TTC soit 45 €/mois sous réserve d'acceptation du dossier par AGF LA LILLOISE et pour les conditions suivantes, usage promenade-trajet, lieu de résidence Nantes, un bonus de 50% et au cours des 26 derniers mois : au plus 2 sinistres dont un seul responsable, aucun sinistre corporel responsable, pas de réclamation par un précédent assureur et pas de suspension de permis. Règlement en une fois par chèque ou prélèvement en 12 mensualités sans surcoût. Souscription auprès d'AGF LA LILLOISE, SA capital 34.909.865 € - 1A, rue de la Mare - 93200 NOISY-LESEC - RCS BOULVAZ 348 398 375. E20A, capital 25.000.000 € S.2, rue du Faubourg Saint-Henri - 75201 PARIS CEDEX 08 - RCS PARIS 542 875 438 - via THEOREME, société de courtage d'assurances à Directoire et Conseil de Surveillance capital 4.200.000 € - 2 rue de Paris - 92196 MEUDON Cedex - RCS NANTERRE B 383 399 410, garantie financière et assurance de responsabilité civile professionnelle conformes aux articles L530-1 et L530-2 du code des Assurances. ** Consommations normes CE (l/100 km) urbaines/extra-urbaines/mixtes : 7,8/5,1/6,1. Emissions de CO₂ : 161g/km. Homologation n°1172001/116/0142/01 du 16/01/2006. Dodge marque déposée de DaimlerChrysler Corporation.

Mobilier de bureau

1800 m² d'exposition
 48000 m³ de stock

CARAY
 s.a.s. au capital de 1 140 000 €

ZI des Béthunes • 10-16, avenue de l'Île de France
 95310 Saint-Ouen l'Aumône
 Tél. : 01 30 37 09 49 • Fax : 01 30 37 71 45
 commercial@caray.fr • www.caray.fr

REPARTEZ POUR L'AVENTURE.

Venez l'essayer !

NOUVELLE JEEP COMMANDER 7 PLACES
 À partir de 42 400 € TTC.

- Filtre à particules de série • Motorisation diesel V6 3.0 CRD de 218 ch
- Jantes alliage 17" • Sellerie en cuir royal partiel avec inserts perforés**
- Aide au stationnement avant/arrière** • Boîte automatique séquentielle
- Technologie off-road Jeep,® • ESP • Système préventif anti-retournement ERM

Modèle présenté : Jeep Commander Limited avec peinture métallique et toit ouvrant : 48 950 € TTC. * Prix TTC clés en main conseillé au 23/03/06 d'une Jeep Commander 3.0 CRD. Moteur 3.0 CRD : consommations (l/100 km) (norme 95/100/03) : urbain/extra-urbain/mixte : 13,5/9,2/10,8. Emissions de CO₂ (g/km) : 284. Homologué en France sous le numéro de réception CEE n°2001/116/0095/03 du 23/12/2005. ** De série sur Commander Limited uniquement. ** Technologie Intel Terrain. Jeep, est une marque déposée du Groupe DaimlerChrysler.

JEEP CERGY
 Route Nationale 14 - Sortie 12 sur A 15 - CERGY-SAINT-CHRISTOPHE
 Tél. : 01 34 32 28 21 - lba3@wanadoo.fr

À VENDRE À LOUER

LE CERVIER - Parc d'activité de l'Horloge
 Immeuble indépendant de 3890 m² de bureaux divisibles
 Atrium, espaces cloisonnés, climatisation, aux pieds du RER A, parkings sous-sol et extérieur

KEOPS
 UNE FILIALE DU CRÉDIT FONCIER
 Tél. : 01 56 885 885
 pierre-olivier.slaes@keops.fr

Atisreal
 AUGUSTE-THOUARD
 Tél. : 01 47 59 22 00
 martin.chatillon@atisreal.com

Le Groupe CRÉDIT COOPÉRATIF plus proche de ses clients

Le Groupe a inauguré le 27 juin 2006 sa nouvelle agence à Cergy-Pontoise, en présence de Dominique Lefebvre, maire de Cergy. Présent dans cette ville depuis 2000, le CRÉDIT COOPÉRATIF a choisi de transférer son agence dans ces nouveaux locaux pour faire face au développement de ses activités et ainsi mieux répondre aux attentes des acteurs économiques du Val d'Oise, entreprises et associations, qui composent l'essentiel de sa clientèle.
CRÉDIT COOPÉRATIF
 2 mail des Cerclades
 95031 Cergy-Pontoise cedex
 Tél. : 0130307060

TNT : TELIF s'associe à ELÉPHANT ET CIE

TELIF et les chaînes locales regroupées au sein de "Franciennes TV" dont VOTV (Val d'Oise TV), ont choisi de s'associer à ELÉPHANT ET CIE pour élaborer un projet de chaîne, en vue du prochain appel à candidature sur la TNT en Ile-de-France. Ce rapprochement découle de leur volonté commune de créer un projet original de chaîne généraliste pour Paris et sa région, dont les programmes valoriseront son activité. Les équipes de TELIF et d'ELÉPHANT pourraient être rejointes par d'autres partenaires. Les chaînes locales au capital de Franciennes TV sont Télésonne, Rosny TV, TVFIL 78, TVM Est Parisien et VOTV (Val d'Oise TV).
Contact : Christian Souffron (TELIF) au 01 53 56 12 80

CGPME

Jean-François Roubaud en Val d'Oise

Jean-Pierre Cormier, président CGPME/PMI Val d'Oise avait invité le 27 juin dernier le Président national à venir au contact des chefs d'entreprises. 80 personnes avaient répondu présentes à l'invitation et se sont retrouvées dans une salle du restaurant de l'Étang à Saint-Ouen l'Aumône, zone PME / PMI la plus grande d'Europe, créée en 1973 par la CGPME de Léon Gingembre. Jean-François Roubaud, accueilli par les personnalités locales, a énoncé les grandes lignes du programme de la CGPME en saluant les efforts particuliers de l'équipe CGPME 95 pour faire renaître de ses cendres ce syndicat des patrons indépendants, en déliquescence sur le Val d'Oise ces dernières années. C'est forte d'un potentiel de 200 adhé-



rents que la CGPME Val d'Oise relève la tête, dont le rôle initial, la défense des PME / PMI et TPE, s'adresse à 80 % des entreprises du Val d'Oise. La confédération des petites et moyennes entreprises a du travail sur la planche quand on sait que la création d'entreprise est à la traîne par rapport aux pays européens et qu'une classe d'âge importante de chefs d'entreprise part à la retraite. L'un des chevaux de bataille du président : "donner de la voix aux entrepreneurs et mettre l'entreprise au cœur de la société avec plus d'entreprises, plus de croissance, plus d'emploi et un vaste et difficile programme dans une société à faible croissance. Mais la volonté est présente, et place à l'action !"

CGPME 95 : 01 34 30 05 76

PLANÈTE PME : belle mobilisation des chefs d'entreprise

Instigateur du salon PLANÈTE PME, la CGPME a réitéré cet événement le 13 juin dernier, pour la 4^e année consécutive, au Palais des Congrès, Porte Maillot. 16 240 visiteurs ont fait le déplacement pour participer à cette grande journée, parmi lesquels 12 000 patrons de PME, et des personnalités comme Nicolas Sarkozy, Thierry Breton ou encore Renaud Dutreil. Cette journée médiatique dédiée aux PME s'inscrit dans le cadre d'une réflexion plus globale. La confédération a enrichi son projet 2006 - 2012 autour de cinq objectifs : 1/ mettre l'entreprise au cœur de la société - 2/ favoriser l'embauche et mieux récompenser le travail, 3/ innover pour préparer l'avenir, 4/ dynamiser la création et faciliter la transmission d'entreprise, 5/ accompagner la croissance des PME. Ces objectifs sont accom-



De gauche à droite : Jean-Pierre Cormier, Président de la CGPME 95 ; Claudine Lecharpentier, Vice-Présidente de la CGPME 95 et le Secrétaire Général, Alexis

pagnés de 55 mesures nouvelles développées dans le projet "Cap France PME - Faisons l'Europe des PME", téléchargeables sur le site www.cgpme.fr

NOUVELLES IMPLANTATIONS

SMP CONSEIL : un aboutissement pour Sylvie Paternotte

Son nom est connu dans le microcosme valdoisien. **Sylvie Paternotte**, épouse du maire de Sannois et 1^{er} vice-président du Conseil général, est une femme de caractère. La notoriété politique de son mari n'a pas découragé cette mère de famille nombreuse de mener de front vie familiale, bénévolat et carrière professionnelle, qu'elle avait mis depuis quelques années entre parenthèse pour élever ses enfants. Ancienne directrice d'agences chez Adecco, en charge de la gestion de centres de profit pour le groupe dans le Val d'Oise pendant 15 ans, la voici lancée depuis quelques mois dans une nouvelle aventure, celle de la création d'entreprise. La structure de SMP CONSEIL est à son image, multicasquettes. D'un côté, il y a la décoration d'intérieur, ou plutôt la maîtrise d'ouvrage déléguée, pour particuliers, entreprises et restaurants. Une passion que nourrit depuis toujours cette fille d'en-



trepreneur dans le bâtiment et qu'elle met aujourd'hui au service de ses clients pour aménager ou relooker, de fond en comble si besoin, un salon ou une chambre façon suite d'hôtel. De l'autre, il y a le recrutement et l'événementiel : anniversaires, inaugurations, voyages sur mesure (Dubai, Maroc, Saint Petersburg), séminaires, "incentives", mais aussi manifestations autour du vin avec un récoltant œnologue, voire même mariages. Gérer, organiser, repérer, caler, Sylvie Paternotte n'en est pas à son premier coup d'essai. Négociatrice dans l'âme, dynamique et indépendante, toutes ses activités tournent autour d'un même épiscure : améliorer la qualité de vie de ses clients. Pour sa part, elle souhaite à présent tracer sa propre voie professionnelle. Il faudra désormais compter avec elle.

SMP CONSEIL : 06 87 12 28 29
 spaternotte@wanadoo.fr

SAGA CHOCOLAT : gourmandises sans frontières

Après le canelé, voici le fondant ou plutôt le "mi-cuit" au chocolat. **Jacques Morillon**, vendéen d'origine, débute à l'âge de 14 ans en tant qu'apprenti pâtissier chocolatier. Après des années de service auprès des grands chefs, il co-fonde en 1988 le Gourmet Parisien. Durant seize années, il en sera le créatif, menant à bien la mise au point de plus de 200 recettes. Aujourd'hui, il se lance dans l'aventure SAGA CHOCOLAT, PME familiale de douze salariés créée en avril dernier. La construction de son laboratoire, basé à Villeron, a été achevée fin juin. L'inauguration du site aura lieu le 6 juillet. Ce labo à la pointe de la technologie et répondant aux normes les plus strictes de l'industrie alimentaire, aura une capacité de production de plus de 60 000 gâteaux surgelés par jour (de 20 grammes à 120 grammes), fabriqués sur la base d'une recette artisanale. Ces desserts (intérieur ganache ou cœur coulant selon la température à laquelle ils sont servis) se destinent

aux professionnels (collectivités mais également aux distributeurs travaillant pour l'hôtellerie - restauration). Ces alléchantes mignardises devraient rapidement traverser les frontières pour s'exporter en Europe (d'où le choix d'une implantation à proximité de Roissy) et en Chine, où les premiers contacts ont été pris grâce à un voyage réalisé dans le cadre des "missions export" du Ceevo. Nul doute que le "Palet mi-cuit chocolat, caramel mou fleur de sel de Guérande" et la "Pause chocolat orange et noix", qui comptent parmi la vingtaine de recettes du pâtissier, s'apprennent à faire des ravages.



Tél. : 01 30 290 290
 www.sagachocolat.fr

PARIS AXE ouvre un SPA à Vigny

La société PARIS AXE COSMÉTIQUE implantée à Vigny (20, Croix Jacobot) depuis début 2006 nourrit de nouveaux projets pour la rentrée de septembre. Cette entreprise de 11 personnes, spécialisée dans les cosmétiques, accessoires de beauté, ongles..., y a installé son siège social, un point de vente pour les professionnels et organise également sur le site des conférences, animations et formations. Dès septembre, la société prévoit l'ouverture d'un SPA (jacuzzi, sauna, UV, enveloppement, pierre chaude, douche à jets, relaxation...) destiné aux particuliers, qui devrait entraîner le recrutement de deux nouveaux collaborateurs.

Tél. : 01 30 39 28 11

MANUTAN conforte son implantation gonesienne

La société MANUTAN, installée à Gonesse de longue date, va regrouper d'ici 2008 ses activités sur le parc des Tulipes. Spécialiste de la vente à distance pour professionnels, forte de plus de 50 000 références en catalogue, la société, qui possède déjà deux sites sur la commune, souhaite réunir ses activités sur un terrain de 136 000 m². Le projet immobilier portera sur des bâtiments couvrant une surface globale de 50 000 m², et accueillera à la fois les activités logistiques, le siège social et un centre de formation. Pour le bien-être des 500 salariés concernés, une salle omnisport est prévue, ainsi qu'un restaurant d'entreprise. (Information communiquée par le service du développement économique de Gonesse)

Centre d'affaires Roissy
 165, rue de la Belle Etoile - ZI Paris Nord II - BP 56305
 95940 Roissy en France
 Tél. : 01.48.17.89.40

Centre d'affaires de Cergy
 2, mail des Cerclades
 95031 Cergy Pontoise Cedex
 Tél. : 01.34.35.67.30

www.rivesparis.banquepopulaire.fr

Quand la Banque Populaire parle de partenariat, c'est une réalité. A l'écoute des entreprises, les Banques Populaires proposent à leurs clients une gamme élargie de services spécialisés (crédit bail, affacturage, épargne salariale, opérations de haut de bilan, gestion de patrimoine.)



N.S.C. ROAD STOCK CHEM

Spécialiste du stockage et de la préparation de commandes de produits classés ou non classés et aérosols

01 49 38 47 65
 48, allée des Erables
 ZAC Paris Nord II
 93240 VILLEPINTE
 BP 53041
 95946 ROISSY CDG
 www.nordstockchem.com

Nettoyage 2095

LE NETTOYAGE AU SENS PROPRE

01 34 64 90 60

B.P. 97114 - 95054 Cergy-Pontoise cedex - Fax : 01 30 37 22 44
<http://www.nettoyage.fr> - e-mail : nettoyage2095@wanadoo.fr

La Caravane des entrepreneurs

L'objectif de cette initiative est de sensibiliser à la transmission d'entreprise, mais également de former et de conseiller les candidats entrepreneurs. Cette manifestation est organisée par la société Forces, qui conçoit, réalise et produit des formations dédiées aux entrepreneurs. Dans le Val d'Oise, notez bien ses jours de passage :

- Le mercredi 4 octobre : Garges-les-Gonnesse, Parvis de l'hôtel de ville
 - Le jeudi 5 et le vendredi 6 octobre : Argenteuil, parking Jean Vilar
 - Le samedi 7 octobre : Cergy, parvis de la préfecture
- Entrée gratuite et sans réservation de 9h à 18h
Renseignements : www.caravanedesentrepreneurs.com et 08 99 70 99 08

Les rendez-vous de la CCIV

"5 jours pour entreprendre", initiation à la création d'entreprise : du 25 au 29 septembre et du 6 au 10 novembre 2006 à Pontoise

"17 jours pour réussir", séminaire de création et de direction d'entreprise, du 4 octobre au 14 novembre 2006 à Pontoise

Information spéciale entrepreneurs : "Comment et pourquoi reprendre une PME-PMI ?" : les vendredis 8 septembre et 10 novembre 2006, de 9 h 30 à 12 h 15, à Pontoise

Tél. : 01 30 75 35 98 ou creation95@versailles.cci.fr

Permanences propriété industrielle :

Ces permanences, gratuites et bimensuelles, permettent un entretien individuel d'une demi-heure pour s'informer sur les outils de la propriété industrielle : les 7 septembre, 5 octobre et 9 novembre 2006 à Pontoise.

Inscription au 01 30 75 35 82 ou arist@versailles.cci.fr

NOMInatiOns

Okacha Benchelef, ADIEC de Taverny

Titulaire d'un diplôme de 3^e cycle en "Gestion des collectivités territoriales", Okacha Benchelef a commencé sa carrière au CNFPT en tant que cadre pédagogique. Passionné d'économie et de sociologie, il prendra officiellement ses fonctions à l'ADIEC (agence de développement et d'insertion économique), en tant que responsable du développement économique, au 1^{er} août 2006, avec pour projet de renforcer l'attractivité de la zone d'activités économiques de Taverny et la redynamisation du centre-ville.

Fanny Garel, CAISSE D'EPARGNE-ILE-DE-FRANCE NORD

Fanny Garel, 27 ans, a posé ses valises il y a trois mois au sein de la Caisse d'Épargne Ile-de-France Nord. Originaire de la région lilloise, Fanny Garel vient tout droit de la Bretagne où elle a travaillé au siège de Bouchara avant d'intégrer le service communication de la Mairie de Landerneau. Titulaire d'un DESS en Journalisme d'Entreprise, elle est nommée au poste de Responsable Communication.



Eric Noleau, nouveau Directeur du Courrier de LA POSTE DU VAL-D'OISE

Le 6 juin 2006, Eric Noleau a pris officiellement ses fonctions de Directeur Opérationnel Territorial Courrier de La Poste du Val-d'Oise. Il remplace Daniel Jeanjean qui intègre la Direction du Contrôle Général, au siège du Courrier du Groupe La Poste. Agé de 38 ans, Eric Noleau est avant tout un homme de terrain. Depuis cinq années à la direction opérationnelle régionale du groupe ELIS, il a auparavant piloté différentes unités industrielles et logistiques de traitement et de valorisation de déchets au sein des groupes SUEZ et RETHMANN. Eric Noleau poursuivra à La Poste les actions initiées depuis 2003 par toutes les équipes Courrier du Val-d'Oise dans le cadre de la mise en place de Cap Qualité Courrier, le programme de modernisation industrielle et organisationnelle de La Poste.

Henri Morin, ROTARY DE CONFLANS

Henri Morin-Roesslé devient le 11^e président du Rotary-Club de Conflans. La passation de pouvoir s'est déroulée à la Vielle Fontaine à Maisons Laffitte. Le PDG d'Hexatech est un homme d'action et de conviction, sportif, ouvert aux autres, bénévole dans de nombreuses associations.

DéCoratiOns

Deux "anciens" à l'honneur : Paul Patin

Bien qu'il soit maintenant retiré en province, Paul Patin a beaucoup œuvré dans le bénévolat. Président pendant 23 ans de la prévention routière du 93, il vient d'être promu au grade de commandeur dans l'ordre national du mérite au titre du Ministère des transports. Rappelons que Paul Patin a été aussi président du GIABCA à Argenteuil pendant plusieurs décennies et à ce



titre, a représenté les entreprises de ce groupement. Nous lui souhaitons une heureuse retraite sous le soleil du midi..

Paquerette Jacobson

Paquerette Jacobson a reçu des mains de Paul Patin la distinction suprême de chevalier de la légion d'honneur. Connue pour sa présidence au tribunal des Prud'hommes d'Argenteuil depuis 1996, cette femme énergique, chef d'entreprise représentant la métallurgie, a dirigé près de 50 ans une entreprise de serrurerie dans un monde d'hommes. Nous félicitons ces deux grandes personnalités du département pour leur investissement dans la défense de l'entreprise.

ENTREPRISES ET ORGANISMES CITÉS

ACTIME, ADECCO, ALÈS GROUPE, ATLAS COPCO, AVENTURE LAND, AVFP 3000, AXA FRANCE, AXE SIX, AXE WAY, CAISSE D'EPARGNE, CARAY, CCIV, CEEVO, CERPI, CGPME, CHRYSLER JEEP DODGE, COMME NAGUERRE, CRÉDIT COOPÉRATIF, ÉCOLE ET VIE LOCALE, ÉDITIONS DU VALHERMEIL, EISTI, ELDORADO, ESSEC, GROUPE JALLU BERTHIER, GSF, GYRDIS, HEXATECH, IRIS IMPRESSION, JCE, LA FONTAINE DE TRÉVI, LE MONDE DE ROSE, LESCATE, LOUIS VUITTON, LUCIEN BARRIÈRE, MAIRIE DE CERGY, MF PROMOTION, NRG, PARC SAINT CHRISTOPHE, PÊCHE SPORTIVE 95, PICHETA, RADIO ENGHEN, ROTARY DE PONTOISE, SA SAINT CHRISTOPHE, SAGA CHOCOLAT, SEPIC, SHERWOOD PARC, SIREMBALLAGE, SMP CONSEIL, SPM INSTRUMENT, SUPMECA, TERRA PIE, TIGA TECHNOLOGIES, UNIVERSITÉ DE CERGY-PONTOISE, VALEO, VICOMTE ARTHUR

Resto Du Mois

Au fil de l'eau, c'est L'ELDORADO

En cette période estivale, nous avons choisi de déjeuner sur une péniche fixée à quai à Pontoise. Quand le temps le permet, déjeuner sur le pont est particulièrement agréable. Vous disposez d'un point de vue unique sur les remparts de Pontoise, ville historique de la communauté d'agglomération, et du passage constant des bateaux et péniches sur l'Oise. Si vous aimez les oiseaux, vous pourrez admirer le ballet en vol d'un couple de cygnes blancs qui a élu domicile sur la Rive Saint-Ouennaise, sans parler des canards présents et caquetant. C'est dans une grande salle particulièrement destinée aux réceptions que nous avons déjeuné tout en pouvant admirer l'extérieur car la salle est dotée de grandes baies vitrées. Une formule simple à 14,50 € est proposée avec garpaccio de bœuf sous copeaux de fromage, chure et gouda ; ensuite un pavé de thon à la



provençale ; pour clôturer de 2 boules de glace. Tout cela très classique pour un déjeuner entre collègues, mais aussi une carte de plats traditionnels qui satisfera bien des gourmands. Si vous souhaitez prendre l'air et vous dépayser, le personnel de la péniche Eldorado vous réservera un très bon accueil. Quai Bucherel - Pontoise
Tél. : 01 30 32 59 10

ExPoSitiOns

Souvenirs en Cartes Postales

Jack Le Roux constitue depuis trente ans une exceptionnelle collection de cartes postales, qui donnent à voir toute la vie quotidienne du début du siècle dernier. Avec "Le Val d'Oise en 1900", ouvrage relié de 200 pages, il nous restitue un véritable patrimoine iconographique, dont le 1^{er} volume est consacré à l'agriculture, l'industrie et les métiers. Après ce premier volume consacré à l'activité économique, un second tome traitera de la société au début du 20^e siècle : la famille, l'enfance, l'éducation, la religion, la vie quotidienne, les loisirs...



Prix de vente : 29 €
Tél. : 01 34 48 96 60

MuSiQue

Pontoise célèbre le Baroque

Le Festival baroque, qui s'est donné pour mission de faire "revivre et connaître la musique baroque", revient pour sa 21^e édition, du 10 septembre au 22 octobre prochain. Cet événement automnal vous attend pour huit concerts exceptionnels, sept spectacles théâtraux et musicaux, un spectacle en plein air, un opéra, un spectacle jeune public, une séance cinématographique, mais aussi des conférences... Les représentations prendront place dans des lieux historiques comme plus modernes : Eglise Notre Dame et Cathédrale Saint-Maclou de Pontoise, Château de la Roche Guyon, Abbaye de Maubuisson, Université Saint-Martin, Théâtre 95...

Renseignements au 01 34 35 18 71



Les aromates embaumement le château de la Roche Guyon

Le potager du château de la Roche Guyon où sont cultivées plus de 24 000 plantes potagères et d'agrément, ainsi que près de 600 arbres fruitiers, s'est enrichi ce printemps de sept parterres de plantes aromatiques et condimentaires (cerfeuil, aneth, coriandre, persil, romarin, estragon, sauge, basilic, menthe, mélisse...). Jusqu'au 5 novembre, les visiteurs pourront découvrir ce potager créé au 17^e siècle. A noter la fête des jardins gourmands, du 8 au 10 septembre prochain.

Ouverture du potager : de 10h à 18h - entrée libre
Tél. : 01 34 79 74 42
chateaudelarocheguyon.fr

Balade "marinoise"

Le chemin pédestre des Châtaigniers a été inauguré à la mi-juin. Cet itinéraire de randonnée (4,5 km pour 1h30 de balade) a été créé et balisé par les élèves de 5^e A du collège des Hautiers, à Marines. L'établissement est le point de départ du sentier. La classe a travaillé sur ce projet durant toute l'année scolaire, avec le soutien de la Fédération française de randonnée pédestre. Les promeneurs peuvent d'ores et déjà l'emprunter et découvrir, de ce nouveau point de vue, les paysages vexinois.

Expo :

Du 14 au 27 août, si vous voulez promenez du côté d'Auvers-sur-Oise, ne manquez pas "De l'empreinte à la ligne", une exposition de l'artiste peintre Florence Gillet, à la Maison du Docteur Gachet.

Restos d'été

Notez bien que l'Hostellerie du Maupertu (Pontoise) restera ouverte tout l'été. Vous pourrez déguster en terrasse ses nombreuses spécialités de poissons. Pour déjeuner ou dîner tout en profitant du beau temps, de nombreux autres restaurants vous ouvrent également leur terrasse : A la bonne entente, les Romarins, le Petit Bedon, la Maison Cagna, Au Paradis, les Campaniles, Côté Jardin, la Cueillette, l'Auberge du Cheval Blanc, Pitch & Putt ou encore le ciel ouvert à la Fontaine de Trevi. Retrouvez toutes ces adresses dans le Guide Détente de Cergy-Pontoise.

VOTRE MITSUBISHI EN LOCATION LONGUE DURÉE 48 MOIS - 80 000 KM



Entretiens inclus
Réparations inclus
Pneumatiques inclus
Assistances inclus
GPS Garmin inclus
SANS APPORT

Nouveau L200 2.5 TD
Club Cab Invite
419 €^{HT}/mois



21 738 €^{HT}

**Véhicule 4 places à TVA
récupérable exonéré de
Taxe Véhicule Société**

Garantie
3ans
ou 100.000 km

Modèle présenté : Mitsubishi L200 136 ch. Garantie 3 ans ou 100 000 km - 1* des 2 termes échus dont 2 ans kilométrage illimité. Drive alive : conduite inspirée.

**AXE
WEST
PONTOISE**

A15 - sortie n°9 - 95300 Pontoise

01 34 25 90 00

MITSUBISHI | DRIVE ALIVE



Nos occasions sur internet www.axewest.com